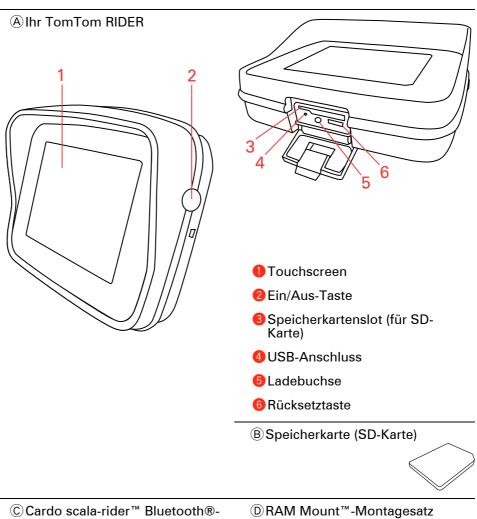
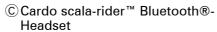
# TomTom RIDER

#### **Packungsinhalt** 1.









© Gerätehalterung mit Sicherungskabel



F TomTom RIDER-Tasche



© Ladegerät für zu Hause



 $\begin{picture}(40,0) \put(0,0){\line(1,0){10}} \put(0,0$ 



① Akkuladekabel



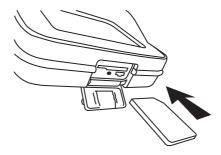
JUSB-Kabel



## 2. Verwendung Ihres TomTom RIDER

#### Einschalten

- 1. Öffnen Sie das Fach auf der Unterseite Ihres TomTom RIDER.
- 2. Setzen Sie die Speicherkarte in den Speicherkartenslot ein.



3. Halten Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt (oder so lange, bis sich Ihr TomTom RIDER einschaltet).

Wenn Sie Ihren TomTom RIDER zum ersten Mal einschalten, kann der Start bis zu 20 Sekunden dauern. Um Ihren TomTom RIDER auszuschalten, halten Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.

#### Einrichten

Um die Verbindung zwischen Ihrem Gerät und dem Cardo scala-rider™-Headset einzurichten, müssen Sie zuerst einige Fragen beantworten. Zur Beantwortung der Fragen können Sie einfach das Display antippen. Alle Funktionen Ihres TomTom RIDER werden mit Hilfe des Touchscreens gesteuert.

Folgen Sie den Anweisungen, um eine Bluetooth®-Verbindung zwischen Ihrem TomTom RIDER und Ihrem Cardo scala-rider™-Headset herzustellen.

Nachdem Sie die Fragen beantwortet haben, zeigt Ihr TomTom RIDER die Fahransicht an.

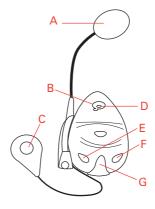
Die Anzeige bleibt schwarz-weiß, bis Ihr TomTom RIDER Ihre aktuelle Position bestimmt hat.

#### **Aufladen Ihres TomTom RIDER**

Bevor Sie Ihren RIDER zum ersten Mal benutzen, sollten Sie ihn mit dem Ladegerät vollständig aufladen. Dies dauert ca. 2 Stunden.

Ihr RIDER besitzt keine Akkuladeleuchte. Um den Akkuladestand abzulesen und zu prüfen, ob Ihr RIDER gerade geladen wird, schalten Sie das Gerät ein. Tippen Sie dann in der Fahransicht die rechte untere Ecke des Displays an. Der Akkuladestand wird auf der nächsten Seite angezeigt.

#### Cardo scala-rider™-Headset



- (A) Mikrofon
- (B) Einschalttaste
- © Lautsprecher
- (D) LED
- (E) Leiser
- **F** Lauter
- © Ladebuchse

Laden Sie Ihr Bluetooth®-Headset vor der Benutzung mit dem mitgelieferten Ladegerät vollständig auf.

**Hinweis**: Achten Sie darauf, dass Sie das passende Ladegerät verwenden. Ihr TomTom RIDER und Ihr Headset benötigen unterschiedliche Ladegeräte. Durch die Verwendung des falschen Ladegeräts kann das Gerät beschädigt werden.

Das vollständige Aufladen des Headsets dauert 2 bis 3 Stunden. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED rot. Wenn der Aufladevorgang beendet ist, erlischt die LED.

Bei niedrigem Akkuladestand wird ein Signalton ausgegeben.

### **Verwendung Ihres Headsets**

Um das Headset einzuschalten, halten Sie die Ein/Aus-Taste 6 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt dreimal blau. Gleichzeitig hören Sie einen ansteigenden Signalton. Bei eingeschaltetem Headset blinkt die LED alle 3 Sekunden blau.

Um das Headset auszuschalten, halten Sie die Ein/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt dreimal rot. Gleichzeitig hören Sie einen fallenden Signalton.

Wenn Sie beim ersten Einschalten Ihres TomTom RIDER keine Bluetooth®-Verbindung zwischen Ihrem Bluetooth®-Headset-Modul und Ihrem RIDER hergestellt haben, können Sie dies jederzeit nachholen.

Tippen Sie im Hauptmenü auf Einstellungen ändern. Tippen Sie auf Mit Headset verbinden, und folgen Sie den Anweisungen, um die Verbindung herzustellen.

Befestigen Sie Ihr Headset gemäß der Installationsanleitung an Ihrem Schutzhelm. Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung des Mikrofons. Die beste Sprachqualität wird erzielt, wenn das Mikrofon nicht direkt vor dem Mund, sondern seitlich neben dem Mundwinkel positioniert wird.

#### **Ermitteln Ihrer aktuellen Position**

Ihr TomTom RIDER kann Ihre aktuelle Position nur im Freien bestimmen. Achten Sie darauf, dass Ihre Sicht nach oben nicht durch hohe Gebäude oder Bäume behindert wird.

Beim ersten Einschalten Ihres RIDER kann es einige Minuten dauern, bis das Gerät Ihre aktuelle Position findet. Später wird Ihre Position viel schneller ermittelt werden; normalerweise innerhalb weniger Sekunden.

Ihr RIDER übermittelt Ihre Position nicht, Dritte können also Ihre Position während der Fahrt nicht orten.

TomTom RIDER bestimmt Ihre aktuelle Position mit Hilfe eines GPS-Empfängers.

## **Befestigung Ihres Navigationsgeräts**

Befestigen Sie die RAM™-Halterung gemäß der Installationsanleitung an Ihrem Motorrad, und setzen Sie dann Ihren RIDER in die Halterung ein. Bei der Montage der Halterung an Ihrem Motorrad sollten Sie folgende Grundsätze beachten:

- Wenn Sie sich über die Montage der Halterung unsicher sind, sollten Sie einen Fachmann beauftragen.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Halterung nicht an der Bedienung des Motorrads hindert.
- Verwenden Sie immer die passenden Werkzeuge. Bei Verwendung ungeeigneter Werkzeuge kann die Halterung beschädigt werden.
- Ziehen Sie die Schraubenmuttern nicht übermäßig stark fest. Dies kann zu Rissen in der Halterung oder zu einer Beschädigung der Lenkstange führen.
- Wenn Sie den U-Bolzen verwenden, stecken Sie unbedingt die mitgelieferten Gummischutzkappen auf die freiliegenden Gewinde.

Für Schäden aufgrund von Modifikationen, unsachgemäßer Montage oder Unfällen wird keine Haftung übernommen. Weder RAM noch TomTom haften für Verletzungen, Schäden oder Ausfälle, die direkt oder indirekt auf eine unsachgemäße Montage oder Benutzung des Produkts zurückzuführen sind. Vor der Verwendung muss sich der Benutzer von der Eignung des Produkts zum bestimmungsgemäßen Gebrauch vergewissern. Der Benutzer übernimmt jegliches Risiko und jegliche Haftung im Zusammenhang mit der Halterung.

#### Schützen Sie Ihren TomTom RIDER

Schützen Sie Ihren TomTom RIDER mit einem Passwort, damit nur Sie ihn benutzen können. Sie müssen Ihr Passwort dann bei jedem Start Ihres RIDER eingeben.

Um Ihr Passwort einzurichten, müssen Sie Ihren RIDER mit TomTom HOME verbinden. Sie können dann TomTom HOME zum Einrichten Ihres Passworts benutzen. Um ein Passwort auf Ihrem Gerät einzurichten, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Verbinden Sie Ihren RIDER mit Ihrem Computer, und schalten Sie es ein.
- 2. Starten Sie TomTom HOME, falls es nicht automatisch gestartet wurde.

Falls Sie TomTom HOME noch nicht installiert haben, legen Sie die CD aus dem Lieferumfang Ihres RIDER ein, und installieren Sie das Programm.

Alternativ können Sie sich TomTom HOME auch von **www.tomtom.com** herunterladen. Stellen Sie sicher, dass Sie immer die neueste Version von TomTom HOME verwenden.

3. Wählen Sie im Bereich Planung Ihren RIDER aus.

Ein Bild Ihres RIDER wird nun im Hauptbereich von TomTom HOME angezeigt.

4. Klicken Sie auf dem Bild die Ein-/Aus-Taste Ihres RIDER an, um das Gerät in TomTom HOME einzuschalten.

Ihr RIDER wird daraufhin in TomTom HOME gestartet. Sie können jetzt in TomTom HOME das Passwort für Ihren RIDER eingeben. Trennen Sie nicht die Verbindung mit Ihrem RIDER, sondern bedienen Sie ihn wie gewohnt, indem Sie die auf Ihrem Computer angezeigten Schaltflächen anklicken.

- 5. Klicken Sie im Hauptmenü Ihres Geräts auf Einstellungen ändern.
- 6. Klicken Sie auf **Besitzer eingeben**. Eventuell müssen Sie den Pfeil mehrmals anklicken, bis der Menüpunkt **Besitzer eingeben** angezeigt wird.



Wenn Sie die Schaltfläche **Besitzer eingeben** nicht finden können, überprüfen Sie, ob auf Ihrem RIDER alle Schaltflächen angezeigt werden. Tippen Sie dazu auf die Schaltfläche **ALLE Menüoptionen anzeigen**. Daraufhin werden alle Schaltflächen angezeigt.

Nun können Sie Ihr Passwort für Ihren RIDER einrichten. Sie können auch Ihren Namen und Ihre Adresse eingeben, damit diese künftig beim Start Ihres RIDER angezeigt werden.

## Passen Sie gut auf Ihr Navigationsgerät auf

Es ist wichtig, dass Sie Ihren RIDER schützen und sachgemäß reinigen.

- Wischen Sie das Display Ihres RIDER mit einem weichen Tuch ab; verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel.
- Falls Ihr RIDER feucht geworden ist, trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab.
- Öffnen Sie das Gehäuse Ihres RIDER unter keinen Umständen. Dies kann gefährlich sein und führt zum Erlöschen Ihrer Gewährleistung.
- Verwenden Sie die Speicherkarte (SD-Karte) nur in TomTom-Geräten.
   Andere Geräte können die Speicherkarte beschädigen.
- Setzen Sie Ihren RIDER nicht hohen oder niedrigen Temperaturen aus, da dies bleibende Schäden verursachen kann. Lassen Sie zum Beispiel an heißen Sommertagen oder in kalten Winternächten Ihr Gerät nicht am Motorrad oder im Auto zurück.

#### Sicherungskopien von Ihrem Navigationsgerät erstellen

Wir empfehlen Ihnen, eine Sicherungskopie vom Inhalt Ihres TomTom RIDER zu erstellen. Eine Sicherungskopie können Sie über TomTom HOME anlegen. Sie können TomTom HOME von der CD installieren, die im Lieferumfang Ihres TomTom RIDER enthalten ist.

## 3. Ihre erste Reise

Das Planen einer Route mit Ihrem TomTom RIDER ist kinderleicht. Um Ihre erste Route zu planen, befolgen Sie die unten stehenden Schritte.

Wichtig: Sie müssen Ihre Reise vor dem Fahrtbeginn planen. Zu Ihrer Sicherheit wird während der Fahrt nur das Sicherheitsfahrmenü angezeigt.

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.

Hinweis: Die Schaltflächen auf Ihrem RIDER werden farbig dargestellt, mit Ausnahme der Schaltflächen, die zum jeweiligen Zeitpunkt nicht zur Verfügung stehen. Die Schaltfläche Alternative suchen... im Hauptmenü steht zum Beispiel erst zur Verfügung, nachdem Sie eine Route geplant haben.

2. Tippen Sie auf Navigieren zu...



3. Tippen Sie auf Adresse.



Wenn Sie eine Adresse eingeben, können Sie folgende Optionen auswählen:

- **Stadtzentrum** Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um ein Stadtzentrum als Ihr Ziel festzulegen.
- Straße und Hausnummer Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine genaue Adresse als Ihr Ziel festzulegen.
- Postleitzahl Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Postleitzahl als Ihr Ziel festzulegen.

Hinweis: Sie können für jedes Land eine Postleitzahl eingeben. In Großbritannien und den Niederlanden sind Postleitzahlen auch ohne weitere Angaben ausreichend, um ein Gebäude zu identifizieren. In anderen Ländern können Sie eine Postleitzahl eingeben, um eine Stadt oder ein Gebiet auszuwählen. Anschließend ist noch die Eingabe einer Straße und einer Hausnummer erforderlich.

 Kreuzung – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Kreuzung zweier Straßen als Ihr Ziel festzulegen.

In diesem Beispiel werden wir eine genaue Adresse eingeben.

4. Tippen Sie auf Straße und Hausnummer.



Hinweis: Bei der Planung Ihrer ersten Reise bittet Sie Ihr RIDER, ein Land auszuwählen. Ihre Auswahl wird gespeichert und bei der Planung neuer Routen verwendet.

Sie können diese Einstellung jederzeit ändern, indem Sie das Fähnchen für das derzeit ausgewählte Land antippen.

5. Beginnen Sie, den Namen der Stadt einzugeben, zu der Sie fahren möchten.



Während der Eingabe werden Ihnen die Namen der Städte angezeigt, die mit den eingegebenen Anfangsbuchstaben übereinstimmen. Wird die von Ihnen als Zielort gewünschte Stadt in der Liste angezeigt, legen Sie diese als Ziel fest, indem Sie ihren Namen antippen.

6. Tippen Sie die Anfangsbuchstaben der Straße ein, und wählen Sie den Straßennamen aus, sobald er in der Liste erscheint.

Wie bei der Eingabe der Stadt werden auch hier die Namen der Straßen angezeigt, die mit den eingegebenen Anfangsbuchstaben übereinstimmen. Sobald Ihr Ziel in der Liste aufgeführt ist, tippen Sie auf den Namen der Straße, um sie als Ziel festzulegen.

7. Geben Sie nun die Hausnummer Ihres Ziels ein, und tippen Sie auf Fertig.



8. Ihr RIDER fragt Sie, ob Sie zu einer bestimmten Zeit ankommen möchten. Bei dieser Übung können Sie die Frage mit **NEIN** beantworten.

Die Route wird nun von Ihrem RIDER berechnet.

9. Wenn die Routenberechnung abgeschlossen ist, tippen Sie auf Fertig.

Ihr RIDER beginnt sofort, Sie zu Ihrem Ziel zu führen. Dabei kommen sowohl gesprochene als auch auf dem Bildschirm angezeigte Anweisungen zum Einsatz.



#### **Ankunftszeit**

Bei der Routenplanung stellt Ihnen Ihr TomTom RIDER die Frage, ob Sie zu einer bestimmten Zeit ankommen möchten.

Tippen Sie auf JA, um eine gewünschte Ankunftszeit einzugeben.

Ihr RIDER berechnet Ihre Ankunftszeit und zeigt an, ob Sie rechtzeitig ankommen werden.

Sie können diese Information auch nutzen, um die erforderliche Abfahrtszeit zu bestimmen. Wenn Ihr RIDER anzeigt, dass Sie 30 Minuten zu früh ankommen werden, können Sie 30 Minuten später losfahren, um pünktlich anzukommen.

Ihre erwartete Ankunftszeit wird während Ihrer Reise kontinuierlich aktualisiert. In der Statusleiste können Sie wie unten dargestellt sehen, ob Sie rechtzeitig oder verspätet ankommen werden:



Sie werden 55 Minuten vor Ihrer geplanten Ankunftszeit ankommen.

Wenn die berechnete Ankunftszeit über fünf Minuten vor der geplanten Zeit liegt, wird sie in grüner Schrift angezeigt.



Sie werden 3 Minuten vor Ihrer geplanten Ankunftszeit ankommen.

Wenn die berechnete Ankunftszeit weniger als fünf Minuten vor der geplanten Zeit liegt, wird sie in gelber Schrift angezeigt.



Sie werden 19 Minuten später ankommen.

Wenn die berechnete Ankunftszeit nach der geplanten Zeit liegt, wird sie in roter Schrift angezeigt.



Tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Statusleisten-Einstellungen**, um die Benachrichtigungen zur Ankunftszeit zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Wählen Sie auf der ersten Menüseite die gewünschten Optionen aus, und tippen Sie dann auf **Fertig**.

Um Benachrichtigungen zur Ankunftszeit zu erhalten, aktivieren Sie die Option **Zeitreserve zur Ankunftszeit anzeigen**.

Um keine Benachrichtigungen zur Ankunftszeit zu erhalten, deaktivieren Sie die Option **Zeitreserve zur Ankunftszeit anzeigen**.

### Welche weiteren Navigationsoptionen sind verfügbar?

Wenn Sie auf **Navigieren zu...** tippen, können Sie Ihr Ziel nicht nur durch das Eingeben der Adresse, sondern auch auf viele andere Arten einstellen. Sie können zwischen folgenden Optionen wählen:



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zu Ihrem Heimatort zu navigieren.

Diese Schaltfläche werden Sie voraussichtlich am häufigsten verwenden.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Favoriten als Ziel festzulegen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Adresse als Ihr Ziel festzulegen.



Adresse

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihr Ziel aus einer Liste von Orten auszuwählen, die Sie bereits als Ziele verwendet haben.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zu einem Ort von Interesse (POI) zu navigieren.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre GPS-Position als Ziel festzulegen.



Ort auf Karte

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Hilfe der Kartenübersicht einen Ort auf der Karte als Ihr Ziel festzulegen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihr Ziel durch Eingabe des Längenund Breitengrads festzulegen.

#### Breitengrad Längengrad



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur aktuellen Position eines TomTom Buddys zu navigieren. Bitte berücksichtigen Sie, dass sich die Position Ihres Buddys bis zu Ihrer Ankunft ändern kann.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre letzte aufgezeichnete Position als Ziel festzulegen.

#### Routen im Voraus planen

Auf dem RIDER können Sie Ihre Reisen im Voraus planen. Dazu müssen Sie sowohl den Abfahrtsort als auch das Ziel eingeben. Dies eröffnet Ihnen z. B. folgende Möglichkeiten:

- Sie können die Reisedauer bereits vor der Abfahrt berechnen.
- · Sie können die geplante Route prüfen.
- Wenn Sie Besuch erwarten, können Sie die Route vorab pr
  üfen und Ihrem Besucher den Weg erklären.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Route im Voraus zu planen:

- 1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
- 2. Tippen Sie auf den Pfeil, um die nächste Menüseite anzuzeigen, und tippen Sie anschließend auf **Route erstellen**.



- 3. Den Startpunkt Ihrer Reise legen Sie genauso fest, wie Sie ein Ziel eingeben würden.
- 4. Geben Sie das Ziel Ihrer Reise ein.
- 5. Wählen Sie den Typ der gewünschten Route aus.
  - Schnellste Route Die Route mit der kürzesten Fahrtzeit.
  - Kürzeste Route Die kürzeste Entfernung zwischen den angegebenen Orten. Dies ist nicht notwendigerweise auch die schnellste Route, insbesondere wenn sie durch Ortschaften führt.
  - Autobahnen vermeiden Eine Route, die Autobahnen vermeidet.
  - Fußgänger-Route Eine für Fußgänger optimierte Route.

- Fahrrad-Route Eine für Fahrradfahrten optimierte Route.
- **Begrenzte Geschwindigkeit** Eine Route für Fahrzeuge, die nur mit einer begrenzten Geschwindigkeit fahren können. Dazu müssen Sie Ihre Höchstgeschwindigkeit angeben.
- 6. Ihr TomTom RIDER plant nun die Route zwischen den beiden angegebenen Orten.

#### Weitere Informationen zu einer Route

Sie können sich diese Optionen für Ihre zuletzt geplante Route auch anzeigen lassen, indem Sie im Hauptmenü auf **Route anzeigen** tippen.

Um ausführliche Informationen zu Ihrer Route zu erhalten, tippen Sie in der zusammenfassenden Routendarstellung auf die Schaltfläche **Details**.

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um alle Abbiegeanweisungen entlang

Folgende Optionen stehen Ihnen zur Verfügung:



der Route anzuzeigen.

Als Text anzeigen

Dies ist besonders nützlich, wenn Sie jemandem den Weg erklären möchten.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um jeden Abbiegevorgang entlang Ihrer Route als Bild anzuzeigen. Durch Antippen der rechten und der linken Pfeiltaste können Sie sich entlang der Route vor- und rückwärts bewegen.

Als Bilder anzeigen

Tippen Sie auf das Display, um die 3D-Anzeige zu deaktivieren und die Karte von oben zu sehen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Route in der Kartenübersicht zu sehen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Route auf dem Display vorzuführen. Durch Antippen des Displays können Sie die Vorführung jederzeit unterbrechen.



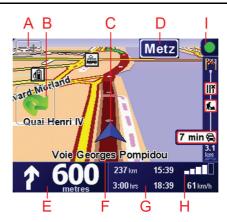
Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Routenzusammenfassung anzuzeigen.

## 4. Fahransicht

Beim Start des TomTom RIDER wird Ihnen die Fahransicht mit ausführlichen Informationen zu Ihrem aktuellen Aufenthaltsort angezeigt.

Sie können jederzeit auf die Mitte des Displays tippen, um das Hauptmenü zu öffnen.

**Hinweis**: Die Fahransicht wird in Schwarzweiß dargestellt, bis Ihr RIDER Ihre aktuelle Position ermittelt hat.



- B Schnellmenü dieses lässt sich im Menü Einstellungen aktivieren.

Dieses Menü wird nur angezeigt, wenn Sie Ihren TomTom RIDER in einem Auto benutzen.

- © Ihre aktuelle Position
- Den Namen der nächsten Hauptverkehrsstraße (falls zutreffend).
- E Navigationsanweisungen für den weiteren Routenverlauf.

Tippen Sie auf diesen Bereich, um die letzte gesprochene Anweisung zu wiederholen oder die Lautstärke zu verändern.

- F Der Name der Straße, auf der Sie sich befinden.
- © Informationen zu Ihrer Reise, zum Beispiel zur Reisezeit, verbleibenden Entfernung und Ankunftszeit.

Um festzulegen, welche Informationen angezeigt werden sollen, tippen Sie im Menü **Einstellungen** auf **Statusleisten-Einstellungen**.

H GPS-Signalstärke

① Verkehrsinfo-Leiste – erfordert ein Bluetooth®-fähiges Handy. Weitere Informationen zum Abonnieren und Empfang des TomTom Verkehrsinfo-Dienstes finden Sie unter **tomtom.com/traffic**.

Um den Empfang von Verkehrsinformationen einzurichten, tippen Sie auf die Verkehrsinfo-Leiste, um das Verkehrsinfo-Menü zu öffnen, oder tippen Sie im Hauptmenü auf **TomTom Verkehrsinfo**.

## 5. Menus

#### Hauptmenü

Wenn Ihr TomTom RIDER die Fahransicht anzeigt, können Sie jederzeit das Display antippen, um das Hauptmenü aufzurufen.



#### · Navigieren zu...

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn Sie eine Route planen möchten.

#### • Alternative suchen...

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn Sie einen Teil Ihrer Route vermeiden, über einen bestimmten Ort fahren oder eine alternative Route berechnen möchten.

#### • Hilfe!

Hilfe! hilft Ihnen, Notfalldienste und andere wichtige Anlaufstellen auf einfache Weise zu finden und mit ihnen Kontakt aufzunehmen.

#### Handy

Mit dieser Schaltfläche öffnen Sie das Handymenü. Hier können Sie zum Beispiel Telefonanrufe tätigen oder Textmitteilungen lesen und schreiben.

#### • Einstellungen ändern

Mit dieser Schaltfläche öffnen Sie das Menü Einstellungen. Hier können Sie die Displayanzeige und die Funktionsweise Ihres TomTom RIDER weitgehend an Ihre persönlichen Bedürfnisse anpassen.

#### Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale

Im Auslieferungszustand zeigt Ihr TomTom RIDER nicht alle Schaltflächen an.

Viele Schaltflächen und einige besondere Funktionen sind ausgeblendet, weil man sie in der Regel nicht sehr oft benutzt.

Um alle Schaltflächen und Funktionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.

Um diese Schaltflächen wieder auszublenden, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Weniger Menüoptionen anzeigen**.

#### Sicherheitsfahrmenü

Wenn Sie das Display während einer Motorradfahrt antippen, wird das Sicherheitsfahrmenü angezeigt. Wenn Sie Ihren RIDER im Auto verwenden, wird dieses Menü nicht angezeigt.



#### Navigieren zu…

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um ein Ziel auszuwählen.

#### Ton ausschalten / Ton einschalten

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die gesprochenen Anweisungen einoder auszuschalten.

#### Route löschen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die aktuelle Route zu löschen. Die Fahransicht zeigt weiterhin Ihre Position an.

#### · Favorit hinzufügen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre aktuelle Position zu Ihren Favoriten hinzuzufügen. Ihr TomTom RIDER ordnet dem neuen Favoriten die Adresse Ihrer aktuellen Position als Namen zu. Sie können den Namen des Favoriten jederzeit ändern. Tippen Sie dazu im Menü Einstellungen auf Favoriten verwalten.

#### Anpassen des Sicherheitsfahrmenüs

Sie können die Schaltfläche **Favorit hinzufügen** durch eine andere Schaltfläche ersetzen, die Sie häufiger benutzen. Tippen Sie dazu im Menü Einstellungen auf **Sicherheitsfahrmenü**, und wählen Sie dann die gewünschte Schaltfläche aus.

## 6. Alternative Routen suchen

Nach Planung einer Route kann es vorkommen, dass Sie den Verlauf der Route ändern möchten, ohne das Ziel selbst zu ändern.

#### Warum sollte ich eine Route ändern?

Eine Routenänderung kann zum Beispiel in folgenden Situationen sinnvoll sein:

- Sie sehen, dass eine Straßensperre oder ein Verkehrsstau Ihre Fahrt behindert.
- Sie möchten einen bestimmten Ort in Ihre Route aufnehmen z. B. um jemanden mitzunehmen, ein Restaurant aufzusuchen oder den Wagen aufzutanken.
- Sie möchten eine schwierige Kreuzung oder eine unangenehme Wegstrecke vermeiden.



Tippen Sie im Hauptmenü auf **Alternative suchen...**, um die geplante Route zu ändern.

Tippen Sie anschließend auf eine der folgenden Optionen:



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Alternative zur geplanten Route zu berechnen.

Ihr RIDER sucht eine neue Route von Ihrer aktuellen Position zu Ihrem Ziel.

Sollten Sie doch zur ursprünglichen Route zurückkehren wollen, tippen Sie auf **Original neu berechnen**.

#### Warum ist das sinnvoll?

Mit Ausnahme der Abschnitte direkt am Anfang und am Ende Ihrer Reise führt Sie die neue Route auf ganz anderen Straßen zu Ihrem Ziel. Diese Option bietet Ihnen eine bequeme Möglichkeit, eine ganz andere Route berechnen zu lassen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, wenn sich eine Straßensperre oder ein Verkehrsstau in Ihrer Sichtweite befindet. Sie müssen nun die Länge der Strecke angeben, die Sie umfahren möchten.

Wählen Sie eine der folgenden Optionen: 100 m, 500 m, 2000 m, 5000 m. Ihr RIDER berechnet nun Ihre Route neu und vermeidet dabei auf der angegebenen Länge die ursprüngliche Route.

Sie sollten darauf vorbereitet sein, die derzeit benutzte Straße unmittelbar nach Berechnung der neuen Route zu verlassen.

Wenn die Straßensperre unerwartet aufgehoben wird, tippen Sie auf **Original neu berechnen**, um zu Ihrer ursprünglichen Route zurückzukehren.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Route so zu ändern, dass sie an einem bestimmten Ort vorbeiführt – zum Beispiel um jemanden mitzunehmen.

Der Ort des Zwischenstopps wird genauso ausgewählt wie ein Ziel. Ihnen stehen also dieselben Optionen wie bei der Zieleingabe zur Auswahl, zum Beispiel: Adresse, Favorit, Ort von Interesse oder Ort auf Karte.

Ihr RIDER berechnet eine neue Route zu Ihrem Ziel, die am gewählten Ort vorbeiführt.

Diese Schaltfläche ermöglicht nur einen Zwischenstopp. Falls Sie über mehrere Orte fahren möchten, sollten Sie eine Reiseroute planen.



Original neu

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur ursprünglichen Route zurückzukehren, ohne z. B. Staus zu umfahren oder Umwege zu bestimmten Orten zu machen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Teil Ihrer Route zu vermeiden. Diese Möglichkeit ist nützlich, wenn Sie eine Straße oder Kreuzung vermeiden möchten, die Sie nicht gerne befahren oder die für Verkehrsprobleme bekannt ist.

Nach Antippen der Schaltfläche können Sie aus der Liste der Straßen, aus denen Ihre Route besteht, die unerwünschte Teilroute auswählen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre Route so zu optimieren, dass Verkehrsbehinderungen möglichst vermieden werden. Ihr RIDER prüft, ob es auf Ihrer Route Verkehrsbehinderungen gibt und berechnet die beste Möglichkeit zur Vermeidung dieser Behinderungen.

## 7. Karte rollen

Um sich die Karte so anzeigen zu lassen, wie Sie auch eine herkömmliche Straßenkarte betrachten würden, tippen Sie im Hauptmenü auf **Karte rollen**.

Sie können die Karte verschieben, indem Sie den Touchscreen berühren und Ihren Finger über das Display bewegen.



- **A** Maßstab
- B Ihre aktuelle Position
- © GPS-Schaltfläche

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Karte auf Ihre aktuelle Position zu zentrieren.

- Optionen
- **E** Cursor
- F Suchen-Schaltfläche

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine bestimmte Adresse zu finden.

© Cursor-Schaltfläche

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur Cursorposition zu navigieren, die Cursorposition als Favoriten zu speichern oder einen Ort von Interesse in der Nähe der Cursorposition zu suchen.

H Der Zoom-Balken

Durch Bewegen des Schiebereglers können Sie die Darstellung vergrößern oder verkleinern.

#### Cursor-Schaltfläche

Auf der Karte können Sie Adressen und Orte von Interesse (POIs) finden – zum Beispiel Restaurants, Bahnhöfe und Tankstellen.

Tippen Sie die Cursor-Schaltfläche und dann eine der folgenden Schaltflächen an:



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um zur Cursorposition zu navigieren. Daraufhin berechnet Ihr RIDER die Route.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen POI in der Nähe der Cursorposition zu suchen. Falls Sie z. B. ein gutes Restaurant gefunden haben, können Sie ein Parkhaus in dessen Nähe suchen.



zentrieren

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um in der Kartenanzeige die Cursorposition in die Bildschirmmitte zu bewegen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Eintrag an der Cursorposition anzurufen. Diese Schaltfläche ist nur verfügbar, wenn Ihr RIDER die Telefonnummer des Eintrags kennt.

Ihr RIDER kennt die Telefonnummern vieler POIs. Falls Sie selbst erstellte POIs mit Telefonnummern gespeichert haben, können Sie diese ebenfalls anrufen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Favoriten an der Cursorposition zu erstellen.



hinzufügen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen POI an der Cursorposition zu erstellen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Ort an der Cursorposition zu korrigieren.

Ort korrigieren

#### 8. **Favoriten**

#### Was sind Favoriten?

Favoriten sind Orte, die Sie häufig aufsuchen. Wenn Sie einen Favoriten erstellen, müssen Sie nicht jedes Mal die Adresse neu eingeben, um zu diesem Ort zu navigieren.

Ein Favorit ist nicht unbedingt ein Lieblingsplatz, sondern einfach eine gespeicherte Adresse.

#### Wie erstelle ich einen Favoriten?

Tippen Sie im Hauptmenü auf Favorit hinzufügen.

Hinweis: Die Schaltfläche Favorit hinzufügen erscheint im Hauptmenü möglicherweise nicht auf der ersten Seite. Tippen Sie auf den Pfeil, um weitere Seiten des Hauptmenüs zu öffnen.

In der unten erscheinenden Liste können Sie dann den Ort des Favoriten auswählen.

Geben Sie Ihrem Favoriten einen Namen, den Sie sich leicht merken können. Ihr RIDER schlägt immer einen Namen vor, wobei dieser in der Regel die Adresse des Favoriten ist. Tippen Sie den Namen dann einfach ein. Den vorgeschlagenen Namen müssen Sie nicht löschen.



Auch Ihren Heimatort können Sie als Favoriten speichern.





Sie können einen Favoriten nicht aus einem anderen Favoriten erstellen. In diesem Menü ist diese Option grundsätzlich nicht verfügbar.

Um einen Favoriten umzubenennen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf Favoriten verwalten.



Sie können eine Adresse als Favoriten speichern. Wenn Sie eine Adresse eingeben, können Sie zwischen vier Optionen wählen.

- Stadtzentrum
- Straße und Hausnummer
- Postleitzahl
- Kreuzung



Sie können zur Erstellung eines Favoriten aus einer Liste von Orten auswählen, die Sie kürzlich als Ziel verwendet haben.



Sie können einen Ort von Interesse (POI) zu Ihren Favoriten hinzufügen.

#### Ist das sinnvoll?

Wenn Sie einen besonders interessanten POI finden, zum Beispiel ein gutes Restaurant, können Sie ihn zu Ihren Favoriten hinzufügen.

Um einen POI als Favoriten zu speichern, tippen Sie auf diese Schaltfläche, und gehen Sie anschließend wie folgt vor:

1. Durch Angabe des Gebiets, in dem sich der POI befindet, können Sie die Auswahl eingrenzen.

Sie können zwischen folgenden Optionen wählen:

- POI in der Nähe Begrenzt die Suche auf POIs in der Nähe Ihrer aktuellen Position.
- POI in Stadt Begrenzt die Suche auf POIs einer bestimmten Ortschaft. Hier müssen Sie die Ortschaft Ihrer Wahl angeben.
- POI bei Heimatort Begrenzt die Suche auf POIs in der Nähe Ihres Heimatorts.

Wenn Sie sich gerade auf dem Weg zu einem Ziel befinden, können Sie auch aus einer Liste von POIs wählen, die auf Ihrer Route oder in der Nähe Ihres Ziels liegen. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

- POI auf Route
- POI bei Ziel
- 2. Wählen Sie die POI-Kategorie aus.

Tippen Sie auf die Kategorie des POI, wenn sie angezeigt wird, oder auf den Pfeil, um die gesamte Liste einzusehen.

Tippen Sie auf Beliebige POI-Kategorie, um einen POI anhand des Namens zu finden.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre aktuelle Position zu Ihren Favoriten hinzuzufügen.

Wenn Sie z. B. irgendwo anhalten, wo es Ihnen gefällt, können Sie dort diese Schaltfläche antippen und so einen Favoriten erstellen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Hilfe der Kartenübersicht einen Favoriten zu erstellen.

**Ort auf Karte** 

Wählen Sie mit dem Cursor die Position des Favoriten aus, und tippen Sie anschließend auf Fertig.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um durch Eingabe des Breiten- und Längengrads einen Favoriten zu erstellen.

**Breitengrad** Längengrad



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um aus der aktuellen Position eines TomTom Buddys einen Favoriten zu erstellen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre letzte aufgezeichnete Position als Ziel festzulegen.

#### Wie verwende ich einen Favoriten?

In der Regel navigieren Sie mit Hilfe eines Favoriten zu einem Ort, ohne die Adresse eingeben zu müssen. Führen Sie folgende Schritte durch, um zu einem Favoriten zu navigieren:

- 1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
- 2. Tippen Sie auf Navigieren zu...
- 3. Tippen Sie auf Favorit.
- 4. Wählen Sie einen Favoriten aus der Liste aus.

Ihr RIDER berechnet die Route.

5. Wenn die Routenberechnung abgeschlossen ist, tippen Sie auf Fertig.

Ihr RIDER beginnt nun sofort, Sie mit gesprochenen und angezeigten Anweisungen zu Ihrem Zielort zu leiten.

#### Wie lösche ich einen Favoriten?

- 1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf Einstellungen ändern, um das Menü Einstellungen zu öffnen.
- 3. Tippen Sie auf Favoriten verwalten.

Tipp: Tippen Sie auf den Pfeil, um zur nächsten Seite zu blättern.

- 4. Tippen Sie auf den Favoriten, den Sie löschen möchten.
- 5. Tippen Sie auf Löschen.

#### Wie kann ich einen Favoriten umbenennen?

- 1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf Einstellungen ändern, um das Menü Einstellungen zu öffnen.
- 3. Tippen Sie auf Favoriten verwalten.

**Tipp**: Tippen Sie auf den Pfeil, um zur nächsten Schaltflächenseite zu blättern.

- 4. Tippen Sie auf den Favoriten, den Sie umbenennen möchten.
- 5. Tippen Sie auf Umbenennen.

## 9. Orte von Interesse

Points of Interest (POIs) sind nützliche Punkte auf der Karte. Hier einige Beispiele:

- Restaurants
- Hotels
- Museen
- Parkhäuser
- Tankstellen

#### POIs auf der Karte anzeigen

1. Tippen Sie im Menü Einstellungen auf POIs auf Karte anzeigen.



Wählen Sie die POI-Kategorien, die auf der Karte angezeigt werden sollen.
 Tippen Sie auf Suchen, um einen POI anhand des Namens zu finden.

3. Tippen Sie auf Fertig.

Die von Ihnen ausgewählten POIs werden in der Karte als Symbole angezeigt.

#### Zu einem POI navigieren

Sie können einen POI als Ihr Ziel festlegen. Wenn Sie zum Beispiel eine Ihnen unbekannte Stadt besuchen, können Sie über die POIs ein Parkhaus finden.

- 1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
- 2. Tippen Sie im Hauptmenü auf Navigieren zu....
- 3. Tippen Sie auf Ort von Interesse.
- 4. Tippen Sie auf POI in Stadt.
- 5. Durch Angabe des Gebiets, in dem sich der POI befindet, können Sie die Auswahl eingrenzen.

Sie können zwischen folgenden Optionen wählen:

- POI in der Nähe Begrenzt die Auswahl auf POIs in der Nähe Ihrer aktuellen Position.
- POI in Stadt Begrenzt die Auswahl auf POIs in einer bestimmten Stadt.

 POI bei Heimatort – Begrenzt die Auswahl auf POIs in der Nähe Ihres Heimatorts.

Sie können aus einer Liste von POIs entlang Ihrer Route oder in der Nähe Ihres Ziels auswählen. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

- POI auf Route
- POI bei Ziel
- Geben Sie den Namen der gewünschten Stadt ein und wählen Sie diese aus, wenn sie in der Liste erscheint.
- 7. Tippen Sie auf Parkhaus.
- 8. Wählen Sie die Kategorie des gewünschten POI aus:

Tippen Sie auf **Beliebige POI-Kategorie**, um einen POI anhand des Namens zu finden.

Falls die gewünschte POI-Kategorie angezeigt wird, können Sie sie antippen.

Tippen Sie auf den Pfeil, um aus der vollständigen Kategorienliste auszuwählen. Wählen Sie aus der Liste die gewünschte Kategorie aus, oder geben Sie die Anfangsbuchstaben der Kategorie ein, und tippen Sie sie an, sobald sie in der Liste angezeigt wird.

- 9. Wählen Sie ein Parkhaus aus. Die Entfernung, die neben jedem POI in der Liste erscheint, gibt die Distanz zum Stadtzentrum an.
- 10.Wählen Sie aus der Liste der angezeigten POIs denjenigen aus, zu dem Sie navigieren möchten.

Die nachfolgende Tabelle erklärt die Bedeutung der Entfernungsangaben, die neben den einzelnen POIs angezeigt werden.

POI in der Nähe Entfernung von Ihrem aktuellen Standort

POI in Stadt Entfernung vom Stadtzentrum

POI bei Heimatort Entfernung von Ihrem Heimatort

POI auf Route Entfernung von Ihrem aktuellen Standort

POI bei Ziel Entfernung von Ihrem Ziel

Letzter POI Entfernung vom letzten besuchten POI

Wenn Sie den Namen des POI kennen, tippen Sie auf **Suchen**, und geben Sie den Namen ein. Wählen Sie ihn anschließend aus der angezeigten Liste aus.

11. Wählen Sie ein Parkhaus aus. Die Entfernung, die neben jedem POI in der Liste erscheint, gibt die Distanz zum Stadtzentrum an.

Sobald Sie einen POI ausgewählt haben, berechnet Ihr TomTom RIDER die Route zum POI.

Die Route zum POI wird dann von Ihrem TomTom RIDER berechnet.



Tippen Sie im Menü Einstellungen auf POIs verwalten.

Hinweis: Die Schaltfläche POIs verwalten ist nur sichtbar, wenn alle Menüpunkte eingeblendet sind. Um alle Menüpunkte anzuzeigen, tippen Sie auf ALLE Menüoptionen anzeigen im Menü Einstellungen.

Sie können z. B. wie folgt vorgehen:

- Erstellen Sie Ihre eigenen POI-Kategorien und fügen Sie diesen POIs hinzu.
- Lassen Sie sich einen Hinweis geben, wenn Sie in die N\u00e4he eines POI gelangen.

#### Warum ist die Erstellung eigener POIs sinnvoll?

POIs vereinfachen die Bedienung: Wenn Sie den Standort eines POI gespeichert haben, müssen sie diese Adresse nie wieder eintippen. Zudem können außer der Adresse weitere Informationen zum POI gespeichert werden.

- Telefonnummer Bei Erstellung eines POI können Sie gleich die zugehörige Telefonnummer mitspeichern.
- Kategorien Bei der Erstellung müssen Sie jeden POI einer Kategorie zuordnen.

Sie könnten zum Beispiel eine POI-Kategorie »Lieblingsrestaurants« anlegen. Wenn Sie einen POI mit Telefonnummer abspeichern, können Sie über Ihren RIDER jederzeit telefonisch einen Tisch reservieren.

Sie könnten zum Beispiel eine POI-Kategorie »Lieblingsrestaurants« anlegen. Wenn Sie einen POI mit Telefonnummer abspeichern, können Sie jederzeit telefonisch einen Tisch reservieren.

#### Wie erstelle ich eigene POIs?

- 1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
- 2. Tippen Sie auf Einstellungen ändern.
- 3. Tippen Sie auf POIs verwalten.
- 4. Um einen POI hinzufügen zu können, müssen Sie zuerst mindestens eine POI-Kategorie definieren. Jeder POI ist einer Kategorie zugeordnet. Sie können POIs nur selbst definierten Kategorien zuordnen.



Tippen Sie auf POI-Kategorie hinzufügen.

- 5. Geben Sie den Namen der POI-Kategorie ein, z. B. »Freunde« oder »Lieblingsrestaurants«. Weisen Sie anschließend Ihrer POI-Kategorie ein Symbol zu.
- 6. Tippen Sie auf POI hinzufügen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen POI hinzuzufügen.

- 7. Wählen Sie die POI-Kategorie des neuen POI aus.
- 8. Wählen Sie den Standort des POI aus folgender Liste aus:



Sie können Ihren Heimatort als POI speichern.

Wenn Sie Ihren Heimatort ändern wollen, können Sie vor der Änderung den alten Heimatort als POI speichern.



Sie können einen Favoriten als POI speichern.

Sie können nur eine begrenzte Anzahl von Favoriten erstellen. Beim Erreichen der maximalen Anzahl müssen Sie erst einige Favoriten löschen, um neue erstellen zu können. Bevor Sie einen Favoriten löschen, sollten Sie ihn als POI speichern, um seine Adresse nicht zu verlieren.



Sie können eine Adresse als POI speichern. Wenn Sie eine Adresse eingeben, können Sie zwischen vier Optionen wählen.

- Stadtzentrum
- Straße und Hausnummer
- Postleitzahl
- Kreuzung



Wählen Sie den POI aus einer Liste von Orten aus, die Sie bereits als Ziele verwendet haben.



Ort von Interesse

Sie können einen bereits vorhandenen Point of Interest (POI) als neuen POI speichern. Wenn Sie zum Beispiel Ihre Lieblingsrestaurants in einer eigenen Kategorie ablegen möchten, sollten Sie diese Option verwenden, statt die Adressen manuell einzugeben.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre aktuelle Position als POI zu speichern.

**Mein Standort** 

Wenn Sie z. B. irgendwo anhalten, wo es Ihnen gefällt, können Sie durch Antippen dieser Schaltfläche den Ort einfach als POI speichern.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Hilfe der Kartenübersicht einen POI zu erstellen.

Wählen Sie mit dem Cursor die Position des POI aus, und tippen Sie anschließend auf **Fertig**.



Breitengrad Längengrad Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen POI durch Eingabe des Längen- und Breitengrads zu erstellen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die aktuelle Position eines TomTom-Buddys als POI zu speichern.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihre letzte aufgezeichnete Position als Ziel festzulegen.

Dies kann sinnvoll sein, wenn Ihr RIDER über kein ausreichendes GPS-Signal verfügt, zum Beispiel wenn Sie durch einen langen Tunnel fahren.

Wie kann ich einstellen, dass ich bei der Annäherung an einen POI einen entsprechenden Hinweis erhalte?

- 1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.
- 2. Tippen Sie auf Einstellungen ändern.
- 3. Tippen Sie auf POIs verwalten.

Hinweis: Die Schaltfläche POIs verwalten ist nur sichtbar, wenn alle Menüpunkte eingeblendet sind. Um alle Menüpunkte anzuzeigen, tippen Sie auf ALLE Menüoptionen anzeigen im Menü Einstellungen.

4. Tippen Sie auf In der Nähe des POI warnen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Hinweis zu erhalten, wenn Sie sich in der Nähe eines POIs befinden.

5. Wählen Sie die POI-Kategorie aus, auf die Sie hingewiesen werden möchten.

Wählen Sie aus der Liste die gewünschte Kategorie aus, oder geben Sie die Anfangsbuchstaben der Kategorie ein und tippen Sie sie an, sobald sie in der Liste angezeigt wird.

- 6. Geben Sie an, bei welcher Entfernung zum POI der Hinweis erfolgen soll.
- 7. Legen Sie für die ausgewählte POI-Kategorie einen Hinweiston fest.

## 10. Reiseroutenplanung

#### Was ist eine Reiseroute?

Eine Reiseroute ist ein Reiseplan, der neben Ihrem endgültigen Ziel auch Zwischenstopps einschließt.

Eine Reiseroute kann folgende Elemente enthalten:

- Ziel Ein Ort auf Ihrer Route, an dem Sie anhalten möchten.
- Wegpunkt Ein Ort auf Ihrer Route, den Sie passieren, an dem Sie aber nicht anhalten möchten.

In der folgenden Abbildung sehen Sie eine beispielhafte Reiseroute:





Dieses Symbol kennzeichnet Ziele.



Dieses Symbol kennzeichnet Wegpunkte.

#### Wann ist es sinnvoll, eine Reiseroute anzulegen?

Eine Reiseroute können Sie z. B. bei folgenden Fahrten verwenden:

- Urlaubsrundfahrt mit vielen Zwischenstationen.
- Eine Zweitagesfahrt mit Übernachtung.
- Eine kurze Fahrt zu mehreren Points of Interest.

Bei allen diesen Beispielen könnten Sie jedes Ziel einzeln über **Navigieren zu...** eingeben. Wenn Sie jedoch eine Reiseroute verwenden, können Sie die Fahrt im Voraus planen und dadurch Zeit sparen.

#### Eine Reiseroute erstellen

1. Tippen Sie auf den Touchscreen, um das Hauptmenü aufzurufen.

#### 2. Tippen Sie auf Reiseroutenplanung.



Auf dem Display erscheint die Reiserouten-Planungsansicht. Zu Beginn enthält die Reiseroute keine Elemente.

Hinweis: Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf ALLE Menüoptionen anzeigen.

3. Tippen Sie auf Hinzufügen, und wählen Sie einen Ort aus.

**Tipp:** Sie können die Elemente Ihrer Reiseroute in beliebiger Reihenfolge hinzufügen und jederzeit später ändern.

#### Eine Reiseroute abfahren

Wenn Sie auf einer Reiseroute navigieren, wird der Weg bis zum ersten Ziel Ihrer Reiseroute berechnet. Ihr TomTom RIDER berechnet die verbleibende Entfernung und die restliche Reisezeit bis zum ersten Ziel und nicht bis zum Ende der gesamten Reiseroute.

Sobald Sie Ihre Fahrt antreten, wird die Route von Ihrer aktuellen Position aus berechnet. Sie müssen also keinen Ausgangspunkt eingeben.

Wenn Sie einen Wegpunkt passiert oder ein Ziel erreicht haben, wird es als »besucht« markiert.

Wegpunkte werden auf der Karte angezeigt. Ihr RIDER benachrichtigt Sie nicht, wenn Sie sich einem Wegpunkt nähern oder diesen erreichen.

#### Eine Reiseroute planen

Tippen Sie auf ein Element in Ihrer Reiseroute, um eine Seite mit Schaltflächen zur Bearbeitung des Elements zu öffnen. Es stehen folgende Schaltflächen zur Verfügung:



Mit dieser Schaltfläche können Sie einen Wegpunkt in ein Ziel umwandeln.

Bedenken Sie bitte, dass Wegpunkte Orte auf der Route zu Ihrem Ziel sind, an denen Sie vorbeifahren möchten, während Ziele Orte sind, an denen Sie anhalten möchten.

Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element ein Ziel ist.



Mit dieser Schaltfläche können Sie einen Wegpunkt in ein Ziel umwandeln.

Als Ziel markieren Bedenken Sie bitte, dass Ziele Orte sind, an denen Sie anhalten möchten, während Wegpunkte Orte auf der Route zu Ihrem Ziel sind, an denen Sie vorbeifahren möchten.

Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element ein Wegpunkt ist.



Als »besucht« markieren Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Teil Ihrer Reiseroute auszulassen. Ihr RIDER ignoriert diesen Ort sowie alle davor eingetragenen Orte in Ihrer Reiseroute.

Sie werden stattdessen zum nächsten Element in Ihrer Reiseroute navigiert.

Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element noch nicht besucht wurde.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einen Teil Ihrer Reiseroute zu wiederholen. Ihr RIDER navigiert Sie erst zu diesem Ort, und anschließend zu den darauf folgenden Orten Ihrer Reiseroute.

Als »zu besuchen« markieren

Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn das ausgewählte Element bereits besucht wurde.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Element in Ihrer Reiseroute nach oben zu verschieben.

Nach oben verschieben Wenn das ausgewählte Element bereits an erster Stelle liegt, ist diese Schaltfläche nicht verfügbar.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Element in Ihrer Reiseroute nach unten zu verschieben.

Nach unten verschieben Wenn das ausgewählte Element bereits an letzter Stelle liegt, ist diese Schaltfläche nicht verfügbar.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Position des Elements auf der Karte zu sehen.





Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Element aus Ihrer Reiseroute zu löschen.

#### Element löschen

#### Eine Reiseroute verwenden

Tippen Sie auf Optionen und anschließend auf Navigation starten.

Um eine Reiseroute zu speichern, tippen Sie auf Reiseroute speichern.

Um eine gespeicherte Reiseroute zu laden, tippen Sie auf Reiseroute laden.

Um eine neue Reiseroute zu erstellen, tippen Sie auf **Neue Reiseroute**. Um eine Reiseroute zu löschen, tippen Sie auf **Reiseroute löschen**.

## 11. Freisprechen

Wenn Sie ein Bluetooth®-fähiges Handy besitzen, können Sie mit Ihrem TomTom RIDER telefonieren sowie Textnachrichten versenden und empfangen.

**Hinweis**: Nicht alle Telefone werden unterstützt oder sind zu allen Funktionen kompatibel. Weitere Informationen finden Sie unter **tomtom.com/phones** 

#### Mit Handy verbinden

Zunächst müssen Sie eine Verbindung zwischen Ihrem Handy und Ihrem TomTom RIDER herstellen.

Tippen Sie im **Hauptmenü** auf **Handy**, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.

Sie müssen die Verbindung nur einmal herstellen; Ihr TomTom RIDER merkt sich Ihr Handy für spätere Verbindungen.

#### TomTom-Dienste einrichten

Nachdem Sie eine Verbindung zu Ihrem Telefon hergestellt haben, können Sie eine drahtlose Datenverbindung für die Nutzung von TomTom-Diensten einrichten.

#### **Tipps**

- Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth®-Funktion an Ihrem Handy aktiviert ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Handy auf verkennbard bzw. ›für alle sichtbard geschaltet ist.
- Es kann sein, dass Sie auf Ihrem Handy das Kennwort >0000 eingeben müssen, um die Verbindung zu Ihrem TomTom RIDER herzustellen.
- Registrieren Sie Ihren TomTom RIDER als vertrauenswürdiges Gerät auf Ihrem Handy. Andernfalls müssen Sie jedes Mal >0000c eingeben.

Nähere Informationen zu den Bluetooth®-Einstellungen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Handys.

#### Ihr Telefonbuch

Sie können das Telefonbuch Ihres Handys auf Ihren TomTom RIDER kopieren, um bereits nach einigen wenigen Tipps auf das Display zu telefonieren.

Dies ist die sicherste Methode, um Freisprechtelefonate zu führen.

Hinweis: Sie können Ihr Telefonbuch jederzeit auf Ihren TomTom RIDER kopieren. Tippen Sie im Menü Handy auf Nummern vom Handy abrufen.

Nicht alle Handys können ihr Telefonbuch auf Ihren RIDER übertragen. Weitere Informationen finden Sie unter www.TomTom.com/phones

#### **Anrufen**

Wenn Sie die Verbindung zu Ihrem Handy hergestellt haben, können Sie telefonieren.

- 1. Tippen Sie im Hauptmenü auf Handy.
- 2. Tippen Sie auf Anrufen.

Hinweis: Kontrollieren Sie, dass Ihr Handy ausgewählt ist. Das aktuell verwendete Handy wird am unteren Rand des Displays angezeigt.

- 3. Tippen Sie auf Nummer, um eine Rufnummer einzugeben.
- 4. Gehen Sie nach einer der folgenden Methoden vor:
  - Tippen Sie auf Heimatort, um Ihren Heimatort anzurufen. Wenn Sie die Telefonnummer Ihres Heimatorts nicht gespeichert haben, ist diese Schaltfläche nicht verfügbar. Um eine Nummer einzutragen, tippen Sie im Menü Handy-Einstellungen auf Privat-Tel.nr. ändern.
  - Tippen Sie auf Nummer, um eine Rufnummer einzugeben.
  - Tippen Sie auf Ort von Interesse, um einen Ort von Interesse (POI) anzurufen. Kennt Ihr RIDER die Telefonnummer eines POI, wird diese neben dem POI angezeigt.
  - Tippen Sie auf **Telefonbucheintrag**, um einen Eintrag aus Ihrem Telefonbuch auszuwählen.

Hinweis: Wenn Sie Ihr Telefonbuch nicht auf Ihren TomTom RIDER kopiert haben, steht die Schaltfläche Telefonbucheintrag nicht zur Verfügung.

- Tippen Sie auf Kürzlich gewählt, um Ihre Auswahl aus einer Liste mit Personen oder Nummern zu treffen, die Sie zuletzt mit Ihrem RIDER angerufen haben.
- Tippen Sie auf Letzter Anrufer, um Ihre Auswahl aus einer Liste mit Personen oder Nummern zu treffen, von denen Sie zuletzt Anrufe erhalten haben. Diese Liste enthält nur die Anrufe, die Sie auf Ihrem RIDER empfangen haben.

#### Anrufe empfangen

Wenn Sie einen Anruf während der Fahrt erhalten, können Sie ihn durch Antippen des Displays annehmen oder ablehnen.

#### **Automatische Rufannahme**

Sie können Ihren TomTom RIDER anweisen, jeden Anruf nach einer bestimmten Zeit automatisch anzunehmen. Tippen Sie im Menü Handy auf **Handy-Einstellungen** und anschließend auf **Einst. f. autom. Rufannahme**.

Legen Sie fest, wann Ihr TomTom RIDER Ihre Anrufe automatisch annehmen soll.

#### So teilen Sie Ihren TomTom RIDER mit anderen

Um weitere Handys hinzuzufügen, gehen Sie wie folgt vor. Sie können Verbindungen mit bis zu 5 Handys herstellen.

- 1. Tippen Sie im Hauptmenü auf Handy.
- 2. Tippen Sie auf Mit Handy verbinden.
- 3. Tippen Sie auf **Anderes Handy suchen...**, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.

Um zwischen mehreren Handys umzuschalten, tippen Sie auf **Mit Handy verbinden**, und wählen Sie dann Ihr Handy aus der Liste aus.

### Handy-Menü

Es stehen folgende Schaltflächen zur Verfügung:



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Ihrem Handy eine Telefonnummer erneut anzuwählen.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Textnachricht zu lesen oder zu schreiben.



stellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Kommunikation Ihres TomTom RIDER mit Ihrem Handy zu konfigurieren.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um mit Ihrem Handy eine Nummer zu wählen.





Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die auf Ihrem Handy gespeicherten Kontakte und Telefonnummern auf Ihren TomTom RIDER zu laden.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Handys zu verwalten, die mit Ihrem TomTom RIDER verbunden werden können. Sie können Profile für bis zu fünf verschiedene Handys erstellen.

## 12. Preferences

### Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale

Wenn Sie Ihren TomTom RIDER zum ersten Mal benutzen, werden alle Schaltflächen im Menü angezeigt.

Sie können jedoch einstellen, dass die Schaltflächen für erweiterte Funktionen nicht angezeigt werden sollen. Da Sie bestimmte Funktionen wahrscheinlich nur selten verwenden werden, ist dies eine sinnvolle Option.



Weniger Menüoptionen anzeigen Tippen Sie im Menü Einstellungen auf diese Schaltfläche, um sich weniger Schaltflächen anzeigen zu lassen.

Sie haben die Möglichkeit, sich nur die häufig benutzten Schaltflächen anzeigen zu lassen.

Wenn Sie auch die ausgeblendeten Schaltflächen benötigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf ALLE Menüoptionen anzeigen, um alle Schaltflächen einzublenden.



Menüoptionen anzeigen Tippen Sie auf diese Schaltfläche im Menü Einstellungen, um alle Menüpunkte Ihres TomTom RIDER einzublenden.

#### Nachtfarben verwenden / Tagesfarben verwenden



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Bildschirmhelligkeit zu verringern und die Karte in dunkleren Farben darzustellen.

#### Wann ist diese Einstellung sinnvoll?

Nachtfarben verwenden

Im Dunkeln ist die Darstellung auf dem Touchscreen besser zu erkennen, wenn das Display Ihres RIDER nicht hell erleuchtet ist.



Tagesfarben verwenden

Um wieder eine hellere Bildschirmanzeige und leuchtendere Farben für die Kartenansicht einzustellen, tippen Sie auf Tagesfarben verwenden.

#### Kann mein RIDER diese Umschaltung automatisch vornehmen?

Ja. Ihr RIDER erkennt die Abenddämmerung über einen eingebauten Lichtsensor.

Damit das Gerät automatisch zwischen Tages- und Nachtfarben umschaltet, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **Helligkeitseinstellungen**. Tippen Sie anschließend auf **Bei Dunkelheit zu Nachtansicht wechseln**.

# POI auf Karte anzeigen



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, welche Kategorien von Points of Interest (POI) auf der Karte angezeigt werden sollen.

Wählen Sie aus der Liste die POIs aus, die Sie auf der Karte anzeigen möchten.

Wenn Sie eine POI-Kategorie auswählen, werden die dazugehörigen POIs auf der Karte mit dem Symbol dieser Kategorie markiert.

Um eine POI-Kategorie schnell zu finden, tippen Sie auf **Suchen**, und geben Sie die Anfangsbuchstaben der Kategorie ein. Sobald die Kategorie in der Liste angezeigt wird, können Sie sie auswählen.

# Zwischen 2D-/3D-Anzeige umschalten / 2D-Ansicht aktivieren



Tippen Sie auf **2D-Anzeige aktivieren**, um die Perspektive der Kartenansicht zu wechseln.

2D-Anzeige aktivieren

In der 2D-Ansicht ist z. B. eine zweidimensionale Karte so zu sehen, als würde man sie von oben betrachten.



Um zu einer dreidimensionalen Ansicht umzuschalten, tippen Sie auf **2D/3D-Anzeige ändern**, und wählen Sie eine Ansicht aus der Liste aus.

Zwischen 2D-/ 3D-Anzeige umschalten

### Wann ist diese Einstellung sinnvoll?

In bestimmten Situationen erleichtert die Ansicht von oben den Überblick über die Karte. Dies kann z. B. der Fall sein, wenn Sie sich in einem komplizierten Straßennetz bewegen oder wenn Sie sich zu Fuß von Ihrem RIDER navigieren lassen.

### Stimmeneinstellungen



Stimmeneinstellungen

Tippen Sie auf **Stimmeneinstellungen**, um die Stimmen auf Ihrem TomTom zu verwalten. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

• **Stimme ändern** – Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Stimme zu ändern, mit der die Anweisungen wiedergegeben werden.

Es steht eine große Auswahl von aufgezeichneten menschlichen Stimmen und synthetisch erzeugten Computerstimmen zur Verfügung.

- Stimme deaktivieren Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Verwendung von Stimmen zu deaktivieren. Tippen Sie auf die Schaltfläche Aktivieren, um die Verwendung von Stimmen zu aktivieren.
- Stimme herunterladen Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um sich neue Stimmen aus dem TomTom-Dienstangebot herunterzuladen und auf Ihren TomTom zu übertragen.

### Ton ausschalten / Ton einschalten



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die gesprochenen Anweisungen zu deaktivieren.

Die Schaltfläche ändert sich zu **Ton einschalten**. Wenn Sie den Ton ausschalten, erhalten Sie auch keine Benachrichtigung, wenn Sie sich einem POI nähern.

#### **Tipps**

Um die Lautstärke zu ändern, tippen Sie im Menü Einstellungen auf Lautstärkeneinstellungen.

Um die Lautstärke während der Fahrt anzupassen, tippen Sie auf den linken unteren Bereich der Fahransicht, und stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit dem Schieberegler ein.

Um die von Ihrem RIDER verwendete Stimme zu ändern, tippen Sie im Menü Stimmeneinstellungen auf **Stimme ändern**.

# Kann ich meinen RIDER für Freisprech-Telefonate nutzen, wenn der Ton ausgeschaltet ist?

Ja. Das Ausschalten des Tons wirkt sich nicht auf Freisprech-Telefonate aus, sodass Sie den Anrufer weiterhin hören und mit diesem sprechen können.

# Lautstärkeneinstellungen



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Lautstärke der gesprochenen Anweisungen zu ändern.

### **Favoriten verwalten**



Favoriten verwalten

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Favoriten umzubenennen oder zu löschen.

Um einen Favoriten schnell zu finden, tippen Sie auf **Suchen**, und geben Sie die Anfangsbuchstaben des Favoriten ein. Sobald der Favorit in der Liste angezeigt wird, können Sie ihn auswählen.

### Heimatort ändern



Heimatort ändern Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Ihren Heimatort festzulegen oder zu ändern.

Muss ich als Heimatort unbedingt die Adresse meines Wohnorts angeben?

Nein. Ihr Heimatort kann ein beliebiger Ort sein, den Sie häufig aufsuchen, zum Beispiel Ihr Büro. Sie können Ihren Wohnort, aber auch jede andere Adresse angeben.

#### Weshalb sollte ich einen Heimatort definieren?

Wenn Sie einen Heimatort festlegen, können Sie einfach und bequem dorthin navigieren, indem Sie im Menü **Navigieren zu**... die Schaltfläche Heimatort antippen.

### Karten verwalten

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Karten verwalten

Nach Antippen dieser Schaltfläche stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

- Karte herunterladen Sie können über TomTom HOME neue Karten kaufen.
- Karte wechseln Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die verwendete Karte zu wechseln.
- Kostenlose Kartenkorrekturen herunterladen Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Kartenkorrekturen anderer Nutzer herunterzuladen.
- Karte löschen Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine Karte zu löschen. Dies kann erforderlich sein, wenn Sie Speicherplatz auf Ihrem RIDER freigeben möchten, um z. B. eine andere Karte zu laden.

Hinweis: Löschen Sie eine Karte nur, wenn Sie zuvor eine Sicherungskopie der Karte erstellt haben. Wenn Sie eine Karte löschen, ohne eine Sicherungskopie erstellt zu haben, können Sie diese Karte nicht mehr auf Ihrem RIDER installieren.

Verwenden Sie TomTom HOME, um Sicherungskopien zu erstellen oder Karten herunterzuladen, auf Ihr Navigationsgerät zu übertragen oder von diesem zu löschen.

### POIs verwalten



Nach Antippen dieser Schaltfläche stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

· Warnung bei Annäherung an POIs aktivieren

Ihr RIDER kann Sie zum Beispiel auf Tankstellen in der Nähe aufmerksam machen.

Ihre eigenen POI-Kategorien erstellen und ihnen POIs hinzufügen

Sie können zum Beispiel eine POI-Kategorie mit dem Namen »Freunde« erstellen, und darin die Adressen Ihrer Freunde in dieser Kategorie speichern. Sie können sogar die Telefonnummern Ihrer Freunde speichern, um sie über Ihren RIDER anzurufen.

# Fahrzeugsymbol ändern

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um das Symbol festzulegen, mit dem die aktuelle Position Ihres Autos in der Fahransicht angezeigt wird.

# Statusleisten-Einstellungen



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, welche Informationen die Statusleiste anzeigen soll:

- Verbleibende Zeit Die geschätzte restliche Reisezeit bis zu Ihrem Ziel.
- Verbleibende Entfernung Die Entfernung zu Ihrem Ziel.
- Aktuelle Zeit
- Ankunftszeit Ihre geschätzte Ankunftszeit.
- Geschw.
- Richtung
- Nächsten Straßennamen anzeigen Der Name der nächsten Straße auf Ihrer Reise.
- · Aktuellen Straßennamen anzeigen
- Zeitreserve zur Ankunftszeit anzeigen Ihr RIDER gibt an, um wie viel Sie vor oder nach der gewünschten Ankunftszeit, die Sie bei der Planung der Route genannt haben, ankommen werden.
- Tempolimit neben Geschwindigkeit anzeigen Nur verfügbar, wenn auch Geschw. (s. oben) ausgewählt ist.
- Kompass anzeigen
- · Wie soll die Statusleiste angezeigt werden?

**Horizontal** – Wenn Sie diese Option auswählen, wird die Statusleiste am unteren Rand der Fahransicht angezeigt.

**Vertikal** – Wenn Sie diese Option auswählen, wird die Statusleiste rechts neben der Fahransicht angezeigt.

**Hinweis**: Wenn das Tempolimit für die gerade befahrene Straße bekannt ist, wird es neben Ihrer Geschwindigkeit angezeigt.

Falls Sie die zulässige Geschwindigkeit überschreiten, wird Ihre Geschwindigkeit in rot angezeigt.

### Kompass-Einstellungen



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Kompass zu konfigurieren. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- Keiner Der Kompass wird nicht angezeigt.
- **Pfeil weist nach Norden** Der Pfeil weist immer nach Norden, und der obere Rand des Kompasses zeigt in Ihre Fahrtrichtung.
- Pfeil weist in Fahrtrichtung Der Pfeil weist immer in Ihre Fahrtrichtung.

Wenn Sie eine dieser Optionen wählen, müssen Sie danach festlegen, welche Information in der Pfeilmitte angezeigt werden soll:

- Richtung Die Fahrtrichtung wird als Kompasspunkt in der Mitte des Kompasspfeils angezeigt.
- **Grad** Die Fahrtrichtung wird in der Mitte des Kompasspfeils in Grad angegeben.
- Nichts
- Pfeil weist auf Ziel Der Pfeil weist immer in Richtung des von Ihnen anvisierten Ziels. Die Entfernung zu Ihrem Ziel wird auf dem Kompasspfeil angezeigt.

### Kartenfarben ändern

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Kartenfarben ändern Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Farbschemas für die Tag- und Nachtansicht festzulegen.

Sie können sich auch weitere Farbschemas von TomTom-Diensten herunterladen.

# Helligkeitseinstellungen



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Bildschirmhelligkeit einzustellen.

Sie können die Helligkeit für die Tag- und Nachtfarben getrennt einstellen.

Sie können außerdem folgende Einstellungen ändern:

- Bei Dunkelheit Helligkeit reduzieren Ihr RIDER erkennt über einen Lichtsensor die Umgebungshelligkeit. Wenn diese Option aktiviert ist, verringert Ihr RIDER die Bildschirmhelligkeit, wenn es dunkel wird, um Sie nicht vom Verkehrsgeschehen abzulenken.
- Bei Dunkelheit zu Nachtansicht wechseln Ihr RIDER erkennt über einen Lichtsensor die Umgebungshelligkeit. Wenn diese Option aktiviert ist, schaltet Ihr RIDER die Fahransicht auf Nachtfarben um, wenn es dunkel wird.

Um ein Farbschema festzulegen, tippen Sie auf Kartenfarben ändern.

### Sicherheitseinstellungen noch sicherer zu gestalten



Sicherheitseinstellungen noch sicherer zu gestalten Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um folgende Sicherheitseinstellungen festzulegen:

- Die meisten Menüoptionen während der Fahrt verbergen
- · Fahrtpausen vorschlagen
- · Sicherheitshinweise anzeigen
- In der Nähe von Andachtsorten und Schulen warnen
- Bei Überschreitung der zulässigen Geschwindigkeit warnen
- Bei Überschreitung einer vorgegebenen Geschwindigkeit warnen
- Vor dem Zurücklassen des Geräts im Auto warnen

Wenn Sie eine oder mehrere Warnungen aktivieren, werden Sie auch aufgefordert, einen Ton für die Warnungen festzulegen.

Legen Sie fest, ob Ihr TomTom RIDER Sie darauf hinweisen soll, auf welcher Straßenseite Sie fahren müssen.

Legen Sie fest, ob die Kartenanzeige unter bestimmten Umständen deaktiviert werden soll, und tippen Sie auf **Fertig**.

#### Was passiert bei der Option Kartenanzeige deaktivieren?

Wenn Sie die Kartenansicht deaktivieren, sehen Sie statt Ihrer Position auf der Karte nur die nächste Anweisung.

Tippen Sie auf die Schaltfläche und legen Sie fest, unter welchen Umständen die Kartenanzeige deaktiviert werden soll. Folgende Einstellungen sind möglich:

- **Immer** Die Karte wird nicht angezeigt, und Sie sehen nur die jeweils nächste Anweisung und die Richtungspfeile.
- Über best. Geschwind. Sie können einstellen, ab welcher Geschwindigkeit die Karte ausgeblendet werden soll. Diese Einstellung ist sinnvoll, wenn die Kartenanzeige Sie ablenken könnte, z. B. bei hoher Geschwindigkeit.
- Nie Die Karte wird nie ausgeblendet.

### Sicherheitsfahrmenü



Sicherheitsfahrmenü

Tippen Sie diese Schaltfläche an, um die in der unteren rechten Ecke des Sicherheitsfahrmenüs angezeigte Schaltfläche zu konfigurieren.

Als Standard wird in dieser Position **Favorit hinzufügen** angezeigt. Sie können diese Konfiguration jedoch jederzeit ändern, um sich beispielsweise die Fahrtstatistik für den betreffenden Tag anzeigen zu lassen, ein Freisprechtelefonat zu einer bestimmten Nummer aufzubauen oder eine Position zu Ihrer Reiseroute hinzuzufügen.

# Einstellungen Schnell-Zugriffsmenü

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um bis zu sechs Schaltflächen für das Schnellzugriffsmenü festzulegen.

Die Schaltfläche für das Schnellzugriffsmenü ermöglicht Ihnen den bequemen Zugriff auf die Funktionen, die Sie am häufigsten verwenden.

Die dem Schnellzugriffsmenü zugeordneten Schaltflächen werden in der Fahransicht angezeigt.

### Anweisungseinstellungen



Anweisungseinstellungen Tippen Sie diese Schaltfläche an, um festzulegen, wie Ihr Gerät Navigationshinweise und Warnungen ausgeben soll.

## Namenseinstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Namenseinstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einzustellen, welche Informationen die Karte in der Fahransicht anzeigen soll. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- · Hausnr. vor Straßenname anzeigen
- Straßennamen anzeigen Wenn Sie für die gesprochenen Anweisungen eine Computerstimme verwenden und eingestellt haben, dass Straßennamen laut vorgelesen werden, müssen Sie diese Option nicht auswählen; in diesem Fall werden die Straßennamen auch dann vorgelesen, wenn diese Option nicht ausgewählt ist.
- Nächste Hauptstr./nächsten Wegweiser anzeigen Wenn diese Option aktiviert ist, wird in der Fahransicht die nächste Hauptstraße auf Ihrer Route angezeigt.
- Aktuellen Straßennamen auf Karte anzeigen

### Einheiten festlegen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Einheiten festlegen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Einheiten für folgende Angaben festzulegen:

- Entfernung
- Uhrzeit
- · Breitengrad und Längengrad
- Temperatur
- Luftdruck

# Bedienung mit linker Hand/Bedienung mit rechter Hand

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Bedienung mit linker Hand

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um wichtige Schaltflächen wie **Fertig** und **Abbrechen** sowie die Zoomleiste auf die linke Seite des Displays zu verschieben. Dadurch können Sie die Schaltflächen mit der linken Hand leichter antippen, ohne dabei das Display zu verdecken.

Um die Schaltflächen wieder zurück in den rechten Bildschirmbereich zu verschieben, tippen Sie auf **Bedienung mit rechter Hand**.

# Tastatur-Einstellungen



Tastatur-Einstellungen

Mit Hilfe der Tastatur können Sie Ziele eingeben oder Elemente einer Liste (z. B. POls) auswählen.

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Größe und die Belegung der auf dem Display angezeigten Tasten auszuwählen. Sie haben die Wahl zwischen zwei Größen:

- Große Tastatur
- Kleine Tastatur

Es stehen drei Tastaturbelegungen zur Verfügung:

- ABCD-Tastatur
- QWERTY-Tastatur
- AZERTY-Tastatur

Hinweis: Da die Tastatur keinerlei Sonderzeichen enthält, können Sie die Sonderzeichen völlig außer Acht lassen. Tippen Sie den Buchstaben einfach ohne Sonderzeichen ein, und Ihr RIDER wird die Eingabe korrekt erkennen.

# Planungseinstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



stellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, welche Routenart beim Eingeben eines Ziels geplant werden soll.

Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- Bei jeder Planung fragen
  - Immer schnellste Routen planen
  - Immer kürzeste Routen planen
  - Autobahnen immer vermeiden
  - · Immer Fußgänger-Routen planen
  - Immer Fahrrad-Routen planen
  - · Immer für begrenzte Geschwindigkeit

Beantworten Sie danach bitte die folgende Frage:

Möchten Sie die Routenzusammenfassung nach 10 Sekunden automatisch schließen?

## Maut-Einstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Maut-Einstellungen Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um festzulegen, wie sich Ihr RIDER verhalten soll, wenn auf dem Weg zu Ihrem Ziel Mautstrecken liegen. Folgende Optionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Bei Mautstraßen auf Route fragen Sie werden bei jeder einzelnen Routenplanung gefragt, ob Sie Mautstraßen vermeiden möchten.
- Maut immer vermeiden
- Maut nie vermeiden

### Besitzer eingeben



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um als Besitzer Ihres RIDER Ihren Namen und Ihre Adresse einzutragen, oder um das 4-stellige Kennwort für Ihren RIDER zu ändern oder zu löschen.

**Hinweis:** Das 4-stellige Passwort können Sie nur auf Ihrem TomTom RIDER ändern oder löschen.

Sie können unter TomTom HOME ein 4-stelliges Kennwort für Ihren RIDER vergeben:

1. Schließen Sie Ihren RIDER an Ihren Computer an und schalten Sie Ihren RIDER und Ihren Computer ein.

TomTom HOME startet automatisch.

- 2. Klicken Sie im Optionsmenü von TomTom HOME auf Mein RIDER.
- 3. Klicken Sie auf die Einschalttaste des abgebildeten RIDER, um die Anwendung auf Ihrem Computer zu starten.
- 4. Klicken Sie im Hauptmenü auf Einstellungen ändern.
- 5. Klicken Sie auf **Besitzer eingeben**. Nun können Sie ein 4-stelliges Kennwort für Ihren RIDER eingeben.

Das 4-stellige Kennwort können Sie nur unter TomTom HOME erstellen.

#### Uhr einstellen



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Darstellung der Uhr auszuwählen und die Uhrzeit einzustellen.

Am einfachsten können Sie die Uhrzeit einstellen, indem Sie die Schaltfläche **Sync** antippen. Ihr RIDER übernimmt dann die Uhrzeit der GPS-Daten.

**Hinweis**: Nach dem Einstellen der Uhrzeit mit **Sync** müssen Sie eventuell noch die Stunde an Ihre Zeitzone anpassen. Ihr RIDER verwendet die GPS-Informationen, um Ihre Zeitzone und die genaue Uhrzeit einzustellen.

Sie können **Sync** nur bei vorhandenem GPS-Empfang nutzen und die Uhrzeit also nicht mit dieser Methode einstellen, wenn Sie sich gerade in einem Gebäude befinden.

### Nicht nach Ankunftszeit fragen



fragen

Tippen Sie diese Schaltfläche an, wenn Ihr Navigationsgerät bei der Reiseplanung nicht mehr nach der Ankunftszeit fragen soll.

### Akku-Einstellungen



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den Stromverbrauch Ihres RIDER zu minimieren. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- · Display nie abschalten
- Display zwischen Anweisungen abschalten
- · Display immer abschalten

Legen Sie dann fest, ob die Einstellung **Bei Ausfall der externen Stromversorgung ausschalten** aktiviert werden soll.

## Starteinstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Starteinstellungen

Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Funktionsweise Ihres RIDER beim Einschalten des Geräts einzustellen. Folgende Möglichkeiten sind verfügbar:

- Fahransicht anzeigen Ihr RIDER öffnet beim Einschalten die Fahransicht.
- Nach einem Ziel fragen Ihr RIDER öffnet beim Einschalten das Menü Navigieren zu.... Somit können Sie sofort ein Ziel eingeben.
- Hauptmenü anzeigen Ihr RIDER zeigt nach dem Einschalten das Hauptmenü an.

### Bluetooth®-Einstellungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Bluetooth-Funktion auf Ihrem RIDER zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Tippen Sie auf **Erweitert**, um festzulegen, für welche Funktionen die Bluetooth®-Verbindung mit Ihrem Handy genutzt werden soll.

Folgende Optionen stehen Ihnen zur Verfügung:

- Drahtlose Daten aktivieren
- Freisprechen aktivieren

An manchen Orten, zum Beispiel in Krankenhäusern und Flugzeugen, müssen Sie Bluetooth bei allen elektronischen Geräten ausschalten.

### Drahtlose Daten deaktivieren/Drahtlose Daten aktivieren



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um den drahtlosen Datenempfang zu deaktivieren. Die Bluetooth-Verbindung zu Ihrem Handy bleibt bestehen, und Sie können über die Freisprechfunktion weiterhin ein- und ausgehende Telefongespräche führen. Es werden jedoch keine Daten mehr über eine drahtlose Datenverbindung empfangen, zum Beispiel vom TomTom Verkehrsinfo-Dienst.

Um die drahtlose Datenverbindung wieder zu aktivieren, tippen Sie auf **Drahtlose Daten aktivieren**.

### Dateien senden/empfangen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



senden/ empfangen Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um Dateien wie z. B. Reiserouten und Stimmen über Ihren RIDER mit anderen Bluetooth-Geräten auszutauschen.

#### Mit Headset verbinden



Tippen Sie diese Schaltfläche an, um Ihr Headset einzurichten und mit Ihrem Navigationsgerät zu verbinden.

### Konto für TomTom-Dienste bearbeiten

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um sich bei Ihrem TomTom-Benutzerkonto anzumelden.

Wenn Sie mehrere TomTom-Konten haben, oder wenn der TomTom RIDER abwechselnd von mehreren Personen genutzt wird, können Sie ein weiteres TomTom-Konto mit einer anderen E-Mail-Adresse einrichten.

### Sprache ändern



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Sprache der Schaltflächen und Meldungen Ihres RIDER zu ändern.

Sprache ändern Sie können aus einer Vielzahl von Sprachen wählen. Wenn Sie die Sprache ändern, haben Sie auch die Möglichkeit, die Stimme zu wechseln.

### Führungen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um eine der Führungen zur Verwendung des TomTom RIDER aufzurufen.

## Nicht angezeigte Schaltflächen und Merkmale

Wenn Sie Ihren TomTom RIDER zum ersten Mal benutzen, werden alle Schaltflächen im Menü angezeigt.

Sie können jedoch einstellen, dass die Schaltflächen für erweiterte Funktionen nicht angezeigt werden sollen. Da Sie bestimmte Funktionen wahrscheinlich nur selten verwenden werden, ist dies eine sinnvolle Option.



Weniger Menüoptionen anzeigen Tippen Sie im Menü Einstellungen auf diese Schaltfläche, um sich weniger Schaltflächen anzeigen zu lassen.

Sie haben die Möglichkeit, sich nur die häufig benutzten Schaltflächen anzeigen zu lassen.

Wenn Sie auch die ausgeblendeten Schaltflächen benötigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**, um alle Schaltflächen einzublenden.



ALLE Menüoptionen anzeigen Tippen Sie auf diese Schaltfläche im Menü Einstellungen, um alle Menüpunkte Ihres TomTom RIDER einzublenden.

### Tipps ausblenden / Tipps anzeigen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Tipps ausblenden Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um einzustellen, dass Ihr RIDER keine Tipps mehr anzeigt.

Um die Anzeige von Tipps wieder zu aktivieren, tippen Sie auf **Tipps** anzeigen.

### Standard wiederherstellen

Diese Schaltfläche ist möglicherweise nur sichtbar, wenn alle Menüoptionen angezeigt werden. Um alle Menüoptionen anzuzeigen, tippen Sie im Menü Einstellungen auf **ALLE Menüoptionen anzeigen**.



Tippen Sie auf diese Schaltfläche, um die Standardeinstellungen Ihres TomTom RIDER wiederherzustellen.

Dabei werden alle persönlichen Einstellungen gelöscht, darunter Ihre Favoriten, Ihr Heimatort, Ihre POI-Hinweiseinstellungen, Ihre Reiserouten sowie die Liste der kürzlich besuchten Ziele und der letzten ein- und ausgehenden Telefonate.

# 13. TomTom Verkehrsinfo

TomTom Verkehrsinfo ist ein TomTom-Dienst, der Sie mit aktuellen Verkehrsinformationen versorgt. TomTom Verkehrsinfo erfordert ein Bluetooth®-fähiges Handy und eine drahtlose Datenverbindung (GPRS, EDGE, UMTS, CDMA).

TomTom Verkehrsinfo ist ein TomTom-Dienst, der Sie mit aktuellen Verkehrsinformationen versorgt. TomTom Verkehrsinfo erfordert eine drahtlose Datenverbindung (GPRS, EDGE, UMTS, CDMA).

TomTom Verkehrsinfo verwendet die neuesten Informationen aus den besten örtlichen Quellen. Weitere Informationen zu den Abonnements finden Sie unter tomtom.com/services

#### TomTom Verkehrsinfo einrichten

Um TomTom Verkehrsinfo verwenden zu können, müssen Sie zunächst eine Verbindung zwischen Ihrem Handy und Ihrem TomTom-Gerät herstellen. Wenn Sie dies noch nicht getan haben, tippen Sie im **Hauptmenü** auf **Handy**, um eine Verbindung herzustellen, und gehen Sie danach wie folgt vor:

- 1. Tippen Sie im Hauptmenü auf TomTom Verkehrsinfo.
- 2. Tippen Sie auf Verkehrsinfo einschalten.

Hinweis: TomTom Verkehrsinfo empfängt Verkehrsinformationen über eine drahtlose Datenverbindung Ihres Handys. Sie müssen daher zwischen Ihrem Telefon und Ihrem Gerät eine Bluetooth®-Verbindung herstellen, und Sie benötigen zudem ein Abonnement für drahtlose Datenverbindungen bei Ihrem Mobilfunkanbieter.

3. Geben Sie Ihren Benutzernamen und Ihr Passwort ein.

Auf der rechten Seite der Fahransicht wird die Verkehrsinfo-Seitenleiste angezeigt, und Ihr Gerät empfängt die neuesten Verkehrsinformationen von TomTom.



Folgende Symbole werden am oberen Rand der Verkehrsinfo-Seitenleiste angezeigt:



Ihr Gerät empfängt gerade Verkehrsinformationen.



Die Verkehrsinformationen sind auf dem aktuellen Stand.



Die letzte Aktualisierung der Verkehrsinformationen liegt mindestens 15 Minuten zurück.



Die letzte Aktualisierung der Verkehrsinformationen liegt mindestens 30 Minuten zurück.



Die letzte Aktualisierung der Verkehrsinformationen liegt mindestens 45 Minuten zurück.



Die letzte Aktualisierung der Verkehrsinformationen liegt mindestens 1 Stunde zurück.



Es besteht keine Verbindung zwischen Ihrem TomTom-Gerät und Ihrem Handy.

**Tipp**: Wenn eine Verbindung zwischen Ihrem Gerät und Ihrem Handy besteht, können Sie die aktuellen Verkehrsinformationen direkt abrufen, indem Sie im Menü »Verkehrsinfo« die Schaltfläche **Verkehrsinfo aktualisieren** antippen.

### TomTom Verkehrsinfo verwenden



Wenn Sie eine Route geplant haben, warnt Sie die Verkehrsinfo-Seitenleiste vor sämtlichen Verkehrsstörungen auf Ihrer Route.

In diesem Beispiel fahren Sie auf Ihrer Route auf einen Verkehrsstau in 9 km Entfernung zu, der für Sie mit einer Wartezeit von 38 Minuten verbunden ist

Um die schnellste Route zu Ihrem Ziel zu finden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Tippen Sie die Verkehrsinfo-Seitenleiste an.

**Tipp**: Wenn Sie Schwierigkeiten haben, mit dem Finger die Verkehrsinfo-Seitenleiste zu treffen, und statt dem Verkehrsinfo-Menü das Hauptmenü erscheint, versuchen Sie, halb die Verkehrsinfo-Seitenleiste und halb den äußeren Displayrand anzutippen.

#### 2. Tippen Sie auf Verzög. minimieren.

Ihr Gerät berechnet die schnellste Route zu Ihrem Ziel.

Dabei kann es vorkommen, dass die neue Route ebenfalls verkehrsbedingte Wartezeiten enthält oder sogar mit der bisherigen Route übereinstimmt. Sie können zwar eine neue Route berechnen lassen, die alle Wartezeiten vermeidet, die Fahrtdauer wird jedoch bei dieser neuen Route länger sein als bei der aktuell angezeigten schnellsten Route.

3. Tippen Sie auf Fertig.

### Verkehrsinformationen aktualisieren

Mit TomTom Verkehrsinfo können Sie die Verkehrsinformationen auf zweierlei Art und Weise aktualisieren:

- Tippen Sie im Verkehrsinfo-Menü auf Verkehrsinfo aktualisieren.
- Stellen Sie den Verkehrsinfo-Dienst so ein, dass Aktualisierungen regelmäßig und automatisch durchgeführt werden.

Dafür müssen Sie im Verkehrsinfo-Menü die Option Verkehrsinfo-Einstellungen ändern antippen. Wählen Sie Verkehrsinfo unterwegs automatisch aktualisieren, und tippen Sie dann auf Fertig.

Sie müssen nun angeben, wie häufig die Verkehrsinformationen aktualisiert werden sollen.

Wenn Sie die Aktualisierungshäufigkeit des Verkehrsinfo-Dienstes nicht beschränken, überträgt TomTom alle neuen Verkehrsinformationen auf Ihren RIDER, sobald diese verfügbar sind.

Wenn Sie die Häufigkeit der Verkehrsinfo-Aktualisierungen beschränken wollen, müssen Sie dafür eine entsprechende Zeitspanne eingeben.

TomTom speichert diese Zeitbeschränkung und überträgt neue Verkehrsinformationen nur noch im vorgegebenen Intervall. Wenn keine neuen Verkehrsinformationen vorliegen, überträgt TomTom keine Daten auf Ihren RIDER. Dadurch, dass Ihre drahtlose Datenverbindung nur bei Vorliegen neuer Informationen verwendet wird, können Sie Übertragungskosten sparen.

# Verkehrsinformationen verwenden

Mithilfe aktueller Verkehrsinformationen können Sie Ihre Reisezeit verkürzen.

Bei jeder Routenplanung berücksichtigt Ihr RIDER die neuesten von TomTom empfangenen Verkehrsinformationen.

Ihr RIDER kann Ihre Route auch während der Fahrt neu berechnen, wenn sich die Verkehrssituation ändert:

- 1. Tippen Sie im Verkehrsinfo-Menü auf Verkehrsinfo-Einstellungen ändern.
- 2. Aktivieren Sie die Einstellung Route nach jeder Aktualisierung automatisch optimieren.

Ihr RIDER optimiert ab sofort automatisch Ihre Route, sobald neue Verkehrsinformationen eintreffen.

*Hinweis:* Die beste Route kann dabei nach wie vor die ursprünglich geplante Route sein.

# 14. Wir stellen vor: TomTom HOME

TomTom HOME ist eine kostenlose Anwendung für Ihren Computer, mit der Sie die Inhalte auf Ihrem TomTom-Gerät verwalten können. Verbinden Sie Ihr TomTom-Gerät regelmäßig mit HOME, damit es die neuesten Aktualisierungen erhält.

Sie können z. B. wie folgt vorgehen:

- Karten, Stimmen, POIs und weitere Inhalte verwalten.
- TomTom-Dienste kaufen und Ihre Abos verwalten
- Ihren TomTom automatisch mit der neuesten Software und den neuesten Diensten aktualisieren
- · Sicherungskopien anlegen und wiederherstellen
- Lesen Sie das vollständige Benutzerhandbuch.

Tipp: Um HOME optimal zu nutzen, empfehlen wir Ihnen den Einsatz einer Breitband-Internetverbindung.

Nutzen Sie TomTom HOME, um eine Sicherungskopie Ihres Geräts zu erstellen.

### TomTom HOME installieren

Um TomTom HOME auf Ihrem Computer zu installieren, folgen Sie dieser Anleitung:

- 1. Stellen Sie auf Ihrem Computer eine Internetverbindung her.
- 2. Verbinden Sie Ihr Gerät über das USB-Kabel mit Ihrem Computer, und schalten Sie es dann ein.

Die Installation von HOME wird gestartet.

Hinweis: Falls die Installation von HOME nicht automatisch gestartet wird, können Sie die Anwendung hier herunterladen: tomtom.com/home

Sie können TomTom HOME auch von der beiliegenden CD installieren.

Nach der Installation wird TomTom HOME automatisch gestartet, wenn Sie Ihr Gerät mit Ihrem Computer verbinden und es einschalten.

# 15. Wie funktioniert ein Navigationssystem?

# **Global Positioning System (GPS)**

Um Sie zu Ihrem Zielort zu navigieren, muss Ihr TomTom RIDER wissen, wo Sie sich gerade befinden. Um Ihre aktuelle Position zu ermitteln, verwendet Ihr TomTom RIDER das Global Positioning System (GPS). GPS steht kostenlos und ohne Abonnement zur Verfügung.

GPS arbeitet mit Satelliten, um Signale an GPS-Empfänger zu senden. Ihr TomTom RIDER verfügt über einen solchen eingebauten GPS-Empfänger. Mit Hilfe des GPS-Signals kann Ihr TomTom RIDER feststellen, wo Sie sich befinden und wie schnell Sie sich gerade bewegen. GPS-Signale funktionieren bei jedem Wetter und überall auf der Welt.

Hinweis: Ihr TomTom RIDER überträgt Ihren Standort nicht, so dass er nicht von anderen Personen zur Bestimmung Ihrer Position missbraucht werden kann. Sie können Ihre Position jedoch an TomTom Buddies senden. Nähere Informationen hierüber finden Sie auf unserer Website www.tomtom.com/plus

#### Karten

Sobald Ihr RIDER weiß, wo Sie sich befinden und Sie ihm klar gemacht haben, wo Sie hinmöchten, verwendet er die digitale Karte auf der Speicherkarte, um die beste Route zu Ihrem Ziel zu bestimmen.

# 16. TomTom Gewährleistungsbeschränkung

## **GEWÄHRLEISTUNGSGEBER**

Erwerb außerhalb der USA und Kanada: Falls Sie Ihren Kauf außerhalb der Vereinigten Staaten von Amerika und Kanada getätigt haben, wird Ihnen von TomTom International B.V., Rembrandtplein 35, 1017 CT Amsterdam (Niederlande) diese beschränkte Gewährleistung eingeräumt und zu deren Gunsten diese Haftungsbeschränkung vereinbart.

# WAS DIESE GEWÄHRLEISTUNG ERFASST

1) TomTom International B.V. ("TomTom") gewährleistet Ihnen, dass die Hardware in der normalen Verwendung keine Verarbeitungs- und Materialfehler ("Fehler") für einen Zeitraum von einem (1) Jahr vom Datum Ihres Ersterwerbs der Hardware aufweist ("Gewährleistungsfrist"). Während der Gewährleistungsfrist wird die Hardware nach TomToms Wahl kostenlos durch Material oder Arbeitsaufwand repariert oder ausgetauscht ("beschränkte Gewährleistung"). Diese beschränkte Gewährleistung erfasst nur den Austausch der Hardware. Wird die Hardware nach Ablauf der Gewährleistungsfrist repariert, läuft die Gewährleistungsfrist für die Reparatur nach sechs (6) Monaten ab Reparaturdatum ab.

# WAS DIESE GEWÄHRLEISTUNG NICHT ERFASST

2) Diese beschränkte Gewährleistung gilt nicht für die übliche Abnutzung oder wenn die Hardware von jemandem geöffnet oder repariert wird, der nicht von TomTom dazu autorisiert wurde. Sie erfasst außerdem keine Reparatur und keinen Austausch von Hardware oder eines Teils davon vorgenommen, die durch Folgendes beschädigt wurden: Zweckentfremdung, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, Nähe oder Ausgesetztsein von Hitze, Unfällen, Missbrauch, Nichtbefolgen der Anweisungen, die der Hardware beiliegen, Verletzung der Sorgfalt oder Fehlanwendung. Die beschränkte Gewährleistung deckt keine physischen Beschädigungen der Hardware-Oberfläche. Die beschränkte Gewährleistung erfasst keine Software, die der Hardware beigefügt ist oder auf dieser installiert ist. Die beschränkte Gewährleistung erfasst nicht die Installation, die Entfernung oder Pflege von Hardware oder damit zusammenhängende Kosten.

### WIE DIE GEWÄHRLEISTUNG GELTEND ZU MACHEN IST

3) Um einen Fehler geltend zu machen, müssen Sie TomTom per E-mail während der Gewährleistungsfrist über www.tomtom.com kontaktieren, um den Fehler darzulegen und eine RMA Nummer (Return Materials Authorization oder Materialrückgabeberechtigung) falls erforderlich zu erhalten. Sie sind verpflichtet, die Hardware während der Gewährleistungsfrist zusammen mit der Fehlerbeschreibung an die Adresse zu senden, die Ihnen TomTom angibt. Falls ein Fehler auftritt und TomTom einen berechtigten Anspruch unter dieser beschränkten Gewährleistung während der ersten hundertachtzig (180) Tage der Gewährleistungsfrist erhält, ist TomTom berechtigt, Ihnen angemessene

Fracht- und Abwicklungskosten, die im Zusammenhang mit der Reparatur und dem Austausch der Hardware anfallen, in Rechnung zu stellen. Sie sind verpflichtet, jeglichen von TomTom vorgegebenen anderen Vorgehensweisen bezüglich der Rückgabe nachzukommen.

### **IHRE RECHTE**

- 4) In manchen Ländern kann der Ausschluss oder die Begrenzung von Schadensersatzsprüchen nicht zulässig sein. Wenn ein Teil dieser beschränkten Gewährleistung ungültig oder nicht vollstreckbar sein sollte, bleiben die anderen Bestimmungen weiterhin gültig und wirksam.
- 5) Diese beschränkte Gewährleistung ist die einzige ausdrückliche Gewährleistung, die Ihnen gegeben wird, und wird Ihnen anstelle jeglicher anderer ausdrücklicher Gewährleistung oder ähnlicher Verpflichtungen (falls anwendbar) gewährt, die durch Werbung, Dokumentation, Verpackung oder andere Kommunikation geäußert wird.
- 6) Mit Ausnahme der beschränkten Gewährleistung und im größtmöglichen durch das anwendbare Recht gestatteten Umfang stellen TomTom und seine Lieferanten die Hardware und die Software "wie besehen und mit allen ihnen innewohnenden Fehlern" zur Verfügung und unter Ausschluss aller Gewährleistungen und Bedingungen, seien sie ausdrücklich, stillschweigend oder von Gesetzes wegen eingeräumt, was beinhalt (ohne darauf beschränkt zu sein) den Ausschluss jeglicher (falls vorliegend) stillschweigender Gewährleistungen, Verpflichtungen oder Bedingungen für die zufrieden stellende Qualität, Eignung für einen bestimmten Zweck, Verlässlichkeit oder Verfügbarkeit, Genauigkeit oder Vollständigkeit der Antworten, Ergebnisse, fachmännische Ausführung, Virenfreiheit, angemessene Anstrengungen, und zwar alles bezüglich der Hardware, der Erbringung oder Nichterbringung von Support- oder anderen Leistungen, Informationen, Computerprogrammen und zu Hardware dazugehörigen Inhalten oder die aus der Nutzung der Hardware resultieren. Außerdem wird keine Gewährleistung für die ungestörte Verwendung, den ungestörten Besitz oder die Nichtverletzung bezüglich der Hardware übernommen. Dieser Ausschluss gilt nicht (i) bezüglich einer stillschweigenden Bedingung der Eigentumsstellung und (ii) der stillschweigenden Gewährleistung einer Übereinstimmung mit der Beschreibung.
- 7) Die beschränkte Gewährleistung betrifft nicht jegliche Rechte gemäß anwendbarem nationalen Recht, die den Verkauf von Verbraucherprodukten regeln.
- 8) Diese beschränkte Gewährleistung kann nicht auf Dritte übertragen werden.

# **HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**

- 9) Weder TomTom noch seine Lieferanten haften Ihnen oder einem Dritten für Schäden, weder direkte noch indirekte oder zufällige Schäden, Folgeschäden oder andere Schäden (einschließlich in jedem Fall aber nicht beschränkt auf Schäden wegen der fehlenden Möglichkeit, die Ausrüstung zu nutzen oder auf Daten zuzugreifen, wegen Datenverlusts, Verlust von Geschäftsmöglichkeiten, Geschäftsunterbrechung oder Ähnlichem), die aus der Nutzung oder nicht möglichen Nutzung der Hardware entstehen, selbst wenn TomTom auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen hat.
- 10) Ungeachtet jeglicher Schäden, die Ihnen aus welchem Grund auch immer entstehen können, (einschließlich aber nicht beschränkt auf hierin in Bezug genommener Schäden und aller direkten oder allgemeinen vertraglichen oder nicht-vertraglichen Schäden) ist die gesamte Haftung von TomTom und seinen Lieferanten auf die Höhe des tatsächlich von Ihnen für die Hardware gezahlten Betrags beschränkt.

- 11) TomTom haftet nicht für (i) betrügerische Handlungen seiner Angestellten und/oder Auftragnehmer oder (ii) Arglist seiner Angestellten und/oder Auftragnehmer.
- 12) Ungeachtet des Vorstehenden ist die Haftung keiner Partei für durch ihre Fahrlässigkeit verursachte Todsfälle oder körperliche Verletzungen beschränkt.

# **TomTom Limited Warranty**

#### **WARRANTOR**

U.S. and Canadian Purchases: If you have made your purchase in the United States or Canada, this Limited Warranty is granted by and this Limitation of Liability is stipulated for the benefit of TomTom Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord Massachusetts 01742 (United States of America).

### WHAT THIS WARRANTY COVERS

1) TomTom Inc. ("TomTom") warrants to the original purchaser ("you") of the hardware with which this Limited Warranty is included ("Hardware") that the Hardware will be free from defects in workmanship and materials under normal use ("Defects") for a period of one (1) year from the date that the Hardware was first purchased by you ("Warranty Period"). During the Warranty Period the Hardware will be repaired or replaced at TomTom's choice ("Limited Warranty") without charge to you for either parts or labour. This Limited Warranty covers the replacement of the Hardware only. If the Hardware is repaired after the Warranty Period has expired, the Warranty Period for the repair will expire six (6) months after the date of repair.

#### WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

2) The Limited Warranty does not apply to normal wear and tear, does not apply when the Hardware is opened or repaired by someone not authorized by TomTom and does not cover repair or replacement of any Hardware or part thereof damaged by: misuse, moisture, liquids, proximity or exposure to heat and accident, abuse, non-compliance with the instructions supplied with the Hardware, neglect or misapplication. The Limited Warranty does not cover physical damage to the surface of the Hardware. This Limited Warranty does not cover any software that may accompany or be installed on the Hardware. The Limited Warranty does not cover the installation, removal or maintenance of the Hardware or any costs related herewith.

### **HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM**

3) In order to make a claim of a Defect, you must contact TomTom during the Warranty Period at: 1-866-486-6866 or per email via www.tomtom.com to explain the Defect and to obtain an RMA number (Return Materials Authorization) if necessary. You must return the Hardware during the Warranty Period, along with an explanation of the Defect, to the address provided to you by TomTom. If a defect arises and a valid claim under this Limited Warranty is received by TomTom after the first one hundred and eighty (180) days of the Warranty Period, TomTom is entitled to charge you for any reasonable shipping and handling costs made in connection with the repair or replacement of the Hardware. You must comply with any other return procedures stipulated by TomTom, if any.

### YOUR LEGAL RIGHTS

- 4) This Limited Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state and jurisdiction to jurisdiction.
- 5) If any part of this Limited Warranty is held to be invalid or unenforceable, the remainder of the Limited Warranty shall nonetheless remain in full force and effect.

- 6) This Limited Warranty is the only express warranty made to you and is provided in lieu of any other express warranties or similar obligations (if any) created by any advertising, documentation, packaging, or other communications.
- 7) Except for the Limited Warranty and to the maximum extent permitted by applicable law, TomTom and its suppliers provide the Hardware "AS IS AND WITH ALL FAULTS", and hereby disclaim all other warranties and conditions, whether express, implied or statutory, including, but not limited to, any (if any) implied warranties, duties or conditions of: merchantability, noninfringement, quiet enjoyment, system integration, satisfactory quality, fitness for a particular purpose, reliability or availability, accuracy or completeness of responses, results, workmanlike effort, lack of viruses, and reasonable care and skill, all with regard to the Hardware, and the provision of or failure to provide support or other services, information, software, and related content through the Hardware or otherwise arising out of the use of the Hardware. This exclusion does not apply to (i) any implied condition as to title and (ii) any implied warranty as to conformity with description. If applicable law requires any implied warranties with respect to the Hardware, all such warranties are limited in duration to ninety (90) days. Some states and/or jurisdictions do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above may not apply to you.
- 8) This Limited Warranty cannot be transferred to any other person.

#### **LIMITATION OF LIABILITY**

- 9) Neither TomTom nor its suppliers shall be liable to you or to any third party for any indirect, incidental, consequential, special or exemplary damages (including in each case, but not limited to, damages for the inability to use the equipment or access data, loss of data, loss of business, loss of profits, business interruption or the like) arising out of the use of or inability to use the Hardware even if TomTom has been advised of the possibility of such damages.
- 10) Notwithstanding any damages that you might incur for any reason whatsoever (including, without limitation, all damages referenced herein and all direct or general damages in contract or anything else), the entire liability of TomTom and any of its suppliers shall be limited to the amount actually paid by you for the Hardware.
- 11) Notwithstanding the above, neither party's liability for death or personal injury resulting from its own negligence shall be limited.
- 12) Some states and/or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

# 17. Addendum

### **Important Safety Notices and Warnings**

### **Global Positioning System**

The Global Positioning System (GPS) is a satellite-based system that provides location and timing information around the globe. GPS is operated and controlled under the sole responsibility of the Government of the United States of America which is responsible for its availability and accuracy. Any changes in GPS availability and accuracy, or in environmental conditions, may impact the operation of your TomTom device. TomTom does not accept any liability for the availability and accuracy of GPS.

#### **Use with Care**

Use of a TomTom device for navigation still means that you need to drive with due care and attention.

### Taking care of your TomTom device

Do not leave your TomTom device or TomTom accessories on view when you leave your car. They may become an easy target for thieves.

You can set a password for your device which must be entered every time you start your device.

We recommend that you use the safety preferences on your TomTom device, where available. The safety preferences are available in the Preferences menu.

Take care of your TomTom device and clean it correctly.

- Use a soft cloth to wipe the screen of your device; do not use any liquid cleaners.
- If your device gets wet, dry it with a soft cloth.
- Do not open the casing of your device under any circumstances. Doing so may be dangerous and will invalidate your warranty.
- Do not use the memory card (SD card) with any device other than a TomTom device. Other devices may damage the memory card.
- Do not expose your device to high or low temperatures, which can cause permanent damage. For example, don't leave it in the car on hot summer days or during cold winter nights.

### Aircraft and Hospitals

Use of devices with an antenna is prohibited on most aircraft, in many hospitals and in many other locations. A TomTom device must not be used in these environments.

#### **Battery**

This product uses a Lithium-Polymer battery. Do not use it in a humid, wet and/or corrosive environment. Do not put, store or leave your product in or near a heat source, in a high temperature location, in strong direct sunlight, in a microwave oven or in a pressurized container, and do not expose it to temperatures over 60 C (140 F). Failure to follow these guidelines may cause the Lithium-Polymer battery to leak acid, become hot, explode or ignite and cause injury and/or damage. Do not pierce, open or disassemble the battery. If the battery leaks and you come into contact with the leaked fluids, rinse thoroughly with water and seek medical attention immediately. For safety reasons, and to prolong the lifetime of the battery, charging will not occur at low (below 0 C/32 F) or high (over 45 C/113 F) temperatures.

Temperatures: Standard operation: -10 C (14 F) to +55 C (131 F); short period storage: -20 C (-4 F) to +60 C (140 F); long period storage: -20 C (-4 F) to +25 C (77 F).



THE LITHIUM-POLYMER BATTERY CONTAINED IN THE PRODUCT MUST BE RECYCLED OR DISPOSED OF PROPERLY. USE YOUR TomTom ONLY WITH THE SUPPLIED DC POWER LEAD (CAR CHARGER/BATTERY CABLE) AND AC ADAPTER (HOME CHARGER) FOR BATTERY CHARGING.

To recycle your TomTom unit please see your local approved TomTom service center.

### **Mounting TomTom RIDER**

Extreme care must be taken when mounting TomTom RIDER on a motorcycle. Read the description in the Quick Start Guide carefully before mounting TomTom RIDER on your motorcycle. TomTom RIDER shall be mounted in compliance with the relevant legislation and the vehicle manufacturer's rules. Failure to mount TomTom RIDER correctly could result in damage to your vehicle and serious injury to the vehicle rider and other road users. TomTom RIDER is mounted on your motorcycle at your own risk.

#### **Battery cable**

The power cable shall be routed to avoid sharp bends, abrasion, overheating, exhaust gases and battery acids and other potential hazards. It must not be strained nor distorted by e.g. excessive tightening of cable ties. Ensure that all connections are mechanically and electrically safe and secure. Keep away from heat sources and vehicle controls. It must not hinder the operation of safety equipment nor interfere with the driver's ability to control the vehicle.

#### SPECIAL NOTE REGARDING DRIVING IN CALIFORNIA AND MINNESOTA

California Vehicle Code Section 26708 (a) (1) provides that "No persons shall drive any motor vehicle with an object or material placed, displayed, installed, affixed or applied upon the windshield or side or rear windows." Drivers in California should not use a suction mount on their windshield, side or rear windows.

Note: this section of the California Vehicle Code applies to anyone driving in California, not just California residents.

Minnesota State Legislature Statutes Section 169.71, subdivision 1, section 2 provides that "A person shall not drive or operate with any objects suspended between the driver and the windshield other than sun visors and rearview mirrors and electronic toll collection devices."

Note: this Minnesota Stature applies to anyone driving in Minnesota, not just Minnesota residents.

TomTom Inc. bears no responsibility for any fines, penalties or damage that may be incurred by disregarding this notice. While driving in any state with windshield mounting restrictions, TomTom recommends the use of the supplied Adhesive Mounting Disk or its Alternative Mounting Kit, which includes multiple options for mounting TomTom devices on the dashboard and using the air vents. See www.tomtom.com for more information about this mounting option.

### **FCC Information for the User**



This product contains a transmitter which must not be co-located or simultaneously operated in service. simultaneously operated in conjunction with any other transmitter.

### **Exposure to Radio Frequency Radiation**

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm (8 inches) during normal operation.

#### Radio and Television Interference

This equipment radiates radio frequency energy and if not used properly - that is, in strict accordance with the instructions in this manual - may cause interference to radio communications and television reception.

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiated radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### **Important**

This equipment was tested for FCC compliance under conditions that included the use of shielded cables and connectors between it and the peripherals. It is important that you use shielded cable and connectors to reduce the possibility of causing radio and television interference. Shielded cables, suitable for the product range, can be obtained from an authorised dealer. If the user modifies the equipment or its peripherals in any way, and these modifications are not approved by TomTom, the FCC may withdraw the user's right to operate the equipment. For customers in the USA, the following booklet prepared by the Federal Communications Commission may be of help: "How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems". This booklet is available from the US Government Printing Office, Washington, DC 20402. Stock No 004-000-00345-4.

## **FCC Declaration of Conformity**

Tested to Comply with FCC Standards for Home or Office Use

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1. This device may not cause harmful interference.
- 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### Responsible party in North America

TomTom, Inc., 150 Baker Avenue Extension, Concord, MA 01742

Tel: 866 486-6866 option 1 (1-866-4-TomTom)

#### **Emissions information for Canada**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This category II radiocommunication device complies with Industry Canada Standard RSS-310.

Ce dispositif de radiocommunication de catégorie II respecte la norme CNR-310 d'Industrie Canda.

# **CE Marking**



This equipment complies with the requirements for CE marking when used in a residential, commercial, vehicular or light industrial environment.

### **R&TTE Directive**

Hereby, TomTom declares that this personal navigation device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the EU Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity can be found here: www.tomtom.com/lib/doc/CE\_DoC\_\_RIDER-3.pdf

Hiermit erklärt TomTom, dass dieses persönliche Navigationsgerät die grundlegenden Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der EU-Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie hier: www.tomtom.com/lib/doc/CE\_DoC\_\_RIDER-3.pdf

Par la présente, TomTom déclare que cet appareil de navigation personnelle est conforme aux principales exigences et autres dispositions applicables de la directive UE 1999/5/CE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC RIDER-3.pdf

TomTom verklaart hierbij dat dit persoonlijke navigatiesysteem voldoet aan alle essentiële vereisten en overige relevante bepalingen in de EU-richtlijn 1999/5/EC. De conformiteitsverklaring vindt u hier: www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC RIDER-3.pdf

Con la presente, TomTom dichiara che questo dispositivo di navigazione personale è conforme ai requisiti essenziali e alle clausole pertinenti della Direttiva 1999/5/EC dell'UE. La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo: www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC RIDER-3.pdf

Por la presente, TomTom declara que este dispositivo de navegación personal se ha fabricado en conformidad con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva de la UE 1999/5/EC. La declaración de

conformidad puede consultarse en: www.tomtom.com/lib/doc/CE\_DoC\_\_RIDER-3.pdf

TomTom erklærer herved, at denne personlige navigationsenhed er i overenstemmelse med de væsentligste krav og andre relevante bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/5/EF. Overensstemmelseserklæringen findes her: www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC RIDER-3.pdf

Härmed förklarar TomTom att denna personliga navigationsenhet uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i EU-direktiv 1999/5/EG. Konformitetsdeklarationen finns här: www.tomtom.com/lib/doc/CE\_DoC\_RIDER-3.pdf

TomTom täten vakuuttaa, että tämä henkilökohtainen navigointilaite täyttää EU-direktiivin 1999/5/EY olennaiset vaatimukset ja sen muut asiaankuuluvat määräykset. Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy täältä:

www.tomtom.com/lib/doc/CE\_DoC\_\_RIDER-3.pdf

A TomTom declara por este meio que este equipamento de navegação pessoal está em conformidade com os requisitos fundamentais e outras cláusulas relevantes da Directiva da UE 1999/5/CE. A declaração de conformidade (em inglês) está disponível em: www.tomtom.com/lib/doc/CE\_DoC\_\_RIDER-3.pdf

Společnost TomTom tímto prohlašuje, űe toto osobní navigační zařízení splňuje všechny nezbytné náleűitosti a další relevantní ustanovení Směrnice EU 99/5/ES. Prohlášení o shodě naleznete zde: www.tomtom.com/lib/doc/CE\_DoC\_RIDER-3.pdf

Spoločnosť TomTom vyhlasuje, űe toto osobné navigačné zariadenie vyhovuje základným poűiadavkám a ďalším základným predpisom smernice EÚ 1999/5/EC. Prehlásenie o zhode nájdete na: www.tomtom.com/lib/doc/CE\_DoC\_\_RIDER-3.pdf

A TomTom ezennel kijelenti, hogy ez a személyi navigációs eszköz megfelel az 1999/5/EC EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rá vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat a következő helyen található: www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC RIDER-3.pdf

Firma TomTom oświadcza, że niniejsze, osobiste urządzenie nawigacyjne jest zgodne z najważniejszymi wymaganiami i innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Deklaracja zgodności znajduje się tutaj: www.tomtom.com/lib/doc/CE DoC RIDER-3.pdf

TomTom kinnitab käesolevaga, et see personaalne navigeerimisseade on kooskõlas EL direktiivi 1999/5/EÜ oluliste nõuete ja sätetega. Vastavusdeklaratsiooni vt aadressil: www.tomtom.com/lib/doc/CE\_DoC\_RIDER-3.pdf

TomTom nurodo, kad šis asmeninis navigavimo įrenginys atitinka pagrindinius ir kitus reikiamus ES direktyvos 1999/5/EC reikalavimus. Patvirtinimo deklaraciją rasite: www.tomtom.com/lib/doc/CE\_DoC\_\_RIDER-3.pdf

Ar šo TomTom paziņo, ka šī personālā navigācijas ierīce atbilst ES direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem svarīgajiem nosacījumiem. Atbilstības paziņojumu var lasīt šeit: www.tomtom.com/lib/doc/CE\_DoC\_\_RIDER-3.pdf

#### **WEEE Directive**



This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. In line with EU Directive 2002/96/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE), this electrical product must not be disposed of as unsorted municipal waste. Please dispose of this product by returning it to the

point of sale or to your local municipal collection point for recycling.

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet bij het huishoudelijk afval mag worden gegooid. In navolging van richtlijn 2002/96/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) mag dit elektrische product niet als ongescheiden huisvuil worden weggedaan. Breng dit product terug naar de plaats van aankoop of naar het gemeentelijke afvalinzamelingspunt voor recycling.

Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo al punto de venta o a un punto de recogida municipal para su reciclaje.

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. I henhold til EU-direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må dette udstyr ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald. Bortskaf dette produkt ved at returnere det til salgsstedet eller til det lokale indsamlingssted, så det kan genbruges.

Den här symbolen på produkten eller förpackningen anger att produkten inte ska hanteras som hushållsavfall. I linje med EU-direktiv 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE) får denna elektriska produkt inte bortskaffas som osorterat kommunalt avfall. Bortskaffa den i stället genom att lämna in den på försäljningsstället eller din lokala återvinningsstation.

Tämä symboli tuotteessa tai sen pakkauksessa osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä kotitalousjätteenä. EU:n sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (2002/96/EY) mukaisesti tätä elektroniikkalaitetta ei saa laittaa lajittelemattoman yhdyskuntajätteen sekaan.

Hävitä laite palauttamalla se ostopaikkaan tai viemällä se elektroniikkaromun keräyspisteeseen.

Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico. De acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre resíduos sólidos de equipamento eléctrico e electrónico (WEEE), este produto eléctrico não pode ser deitado fora juntamente com o lixo municipal indiferenciado. Por favor, no final da vida útil deste produto, devolva-o ao estabelecimento de aquisição, ou entregue-o no local de recolha apropriado para reciclagem designado pelo seu município.

Tento symbol na výrobku nebo na balení znamená, že výrobek nepatří do domácího odpadu. V souladu se směrnicí EU č. 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) se tento elektrický výrobek nesmí likvidovat jako netříděný komunální odpad. Při likvidaci tento výrobek vrať te prodejci nebo ho odevzdejte k recyklaci do komunálního sběrného zařízení.

See sümbol tootel või pakendil viitab sellele, et antud toodet ei tohi hävitada koos majapidamisprügiga. Vastavalt EL direktiivile 2002/96/EÜ, mis käsitleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid (WEEE), ei või antud toodet visata majapidamisjäätmete hulka. Palun tagastage antud toode taaskasutamise eesmärgil müügipunkti või kohaliku piirkonna jäätmekogumise punkti.

Ez a jel a terméken vagy annak csomagolásán azt jelenti, hogy ezt a terméket nem kezelheti háztartási hulladékként. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK (WEEE) irányelvnek megfelelően ezt az elektromos berendezést tilos szortírozatlan, közösségi hulladékgyűjtőbe dobni. A terméket használata befejeztével vigye vissza az eladási ponthoz vagy a helyi közigazgatási újrahasznosító gyűjtőhelyre.

Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės reiškia, kad jis neturi būti utilizuojamas kartu su buitinėmis atliekomis. Pagal ES Direktyvą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEEE), šio elektros gaminio negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Šį gaminį reikia grąžinti į tą vietą, kur jis buvo pirktas, arba į miesto atliekų perdirbimo punktą.

Šis simbols uz produkta vai tā iesaiņojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos. Saskaņā ar ES Direktīvu 2002/96/EC par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA), šo elektrisko iekārtu ir aizliegts nodot kopā ar citiem nešķirotiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu nododiet šo iekārtu atpakaļ tās tirdzniecības vietā vai Jūsu tuvākajā sabiedriskajā iekārtu savākšanas punktā to pārstrādei.

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usuniecie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

Tento symbol na výrobku alebo jeho balení znamená, že výrobok nepatrí do domáceho odpadu. V súlade so smernicou 2002/96/ES o odpade z elekrických a elektronických zariadení (OEEZ) sa toto elektrické zariadenie nesmie odstranovať ako netriedený komunálny odpad. Výrobok odstránte jeho vrátením v mieste nákupu alebo odovzdaním v miestnom zbernom zariadení na recyklovanie.

### C-tick



This product displays the C-tick to show it complies with relevant Australian and New Zealand regulations.

# Warning for Australia

The user needs to switch off the device when exposed to areas with potentially explosive atmospheres such as petrol stations, chemical storage depots and blasting operations.

# Responsible party in Australia

TomTom Australia, Building 1, Suite 3, Level 3, 3 Richardson Place, North Ryde NSW 2113, Australia

Tel: +612 8875 1700

### **This Document**

Great care was taken in preparing this manual. Constant product development may mean that some information is not entirely up-to-date. The information in this document is subject to change without notice.

TomTom shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein; nor for incidental or consequential damages resulting from the performance or use of this material. This document contains information protected by copyright. No part of this document may be photocopied or reproduced in any form without prior written consent from TomTom International B.V.

#### Part numbers

TomTom RIDER: 4K00.100

# 18. Copyright notices

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ and the "two hands" logo are among the trademarks, applications or registered trademarks owned by TomTom International B.V. Our limited warranty and end user license agreement for embedded software apply to this product; you can review both at www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Niederlande. TomTom™ und das Logo mit den »zwei Händen« gehören zu den Warenzeichen, Anwendungen oder registrierten Markenzeichen von TomTom International B.V. Für dieses Produkt gelten unsere eingeschränkte Garantie und unsere Endnutzerlizenzvereinbarung für integrierte Software, die Sie beide auf www.tomtom.com/legal einsehen und nachlesen können.

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ et le logo TomTom ("deux mains") comptent parmi les marques commerciales, les applications ou les marques déposées de TomTom International B.V. L'utilisation de ce produit est régie par notre garantie limitée et le contrat de licence utilisateur final relatif aux logiciels embarqués ; vous pouvez consulter ces deux documents à l'adresse suivante : www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ en het "twee-handenlogo" maken onderdeel uit van de handelsmerken, applicaties of geregistreerde handelsmerken in eigendom van TomTom International B.V. Op dit product zijn onze beperkte garantie en licentieovereenkomst voor de eindgebruiker van toepassing; beide zijn te vinden op www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, The Netherlands. TomTom™ e il logo delle "due mani" fanno parte dei marchi, delle applicazioni e dei marchi registrati di proprietà di TomTom International B.V. La nostra garanzia limitata e il contratto di licenza per l'utente finale vengono applicati a questo prodotto, è possibile consultarli entrambi all'indirizzo www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Países Bajos. TomTom™ y el logotipo "dos manos" son marcas comerciales, aplicaciones o marcas registradas de TomTom International B.V. Nuestra garantía limitada y nuestro acuerdo de licencia de usuario final para el software integrado son de aplicación para este producto; puede consultar ambos en www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Países Baixos. TomTom™ e o logótipo das "duas mãos" fazem parte das marcas comerciais, aplicações ou marcas

comerciais registadas cuja proprietária é a TomTom International B.V. A nossa garantia limitada e contrato de licença de utilizador final relativas ao software incorporado dizem respeito a este produto; pode consultar ambos em www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Holland. TomTom™ og logoet med "de to hænder" er blandt de varemærker, produkter og registrerede varemærker, der tilhører TomTom International B.V. Vores begrænsede garanti og slutbrugerlicensaftale for indlejret software gælder for dette produkt; begge dokumenter findes på www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Nederländerna. TomTom™ och logotypen "två händer" tillhör de varumärken, programvaror eller registrerade varumärken som ägs av TomTom International B.V. Vår begränsade garanti och vårt slutanvändarlicensavtal för inbyggd programvara kan gälla för denna produkt. Du kan läsa dem båda på www.tomtom.com/legal

2008 TomTom™ ja "two hands" -logo ovat eräitä TomTom International B.V.:n omistamia tavaramerkkejä, sovelluksia tai rekisteröityjä tavaramerkkejä. Rajoitettu takuumme ja loppukäyttäjän käyttösopimuksemme sulautetuille ohjelmistoille koskevat tätä tuotetta; voit tarkastaa molemmat verkkosivuillamme www.tomtom.com/legal

© 2008 TomTom International BV, Nederland. TomTom™ og "de to hendene"-logoen er blant de varemerker, programvarer og registrerte varemerker som eies av TomTom International B.V. Vår begrensede garanti og lisensavtale med sluttbruker for integrert programvare gjelder dette produktet. Du kan lese om begge på www.tomtom.com/legal

# Data Source

© 2008 Tele Atlas N.V. Based upon:

Topografische ondergrond Copyright © dienst voor het kadaster en de openbare registers, Apeldoorn 2008.

- © Ordnance Survey of Northern Ireland.
- © IGN France.
- © Swisstopo.
- © BEV, GZ 1368/2008.
- © Geonext/DeAgostini.
- © Norwegian Mapping Authority, Public Roads Administration /
- © Mapsolutions. © DAV.

This product includes mapping data licensed from Ordnance Survey with the permission of the Controller of Her Majesty's Stationery Office. © Crown copyright and/or database right 2008. All rights reserved. Licence number 100026920.

Data Source

© 1984 – 2008 Tele Atlas North America. Inc. All rights reserved.

Canadian Data © DMTI Spatial. Portions of Canadian map data are reproduced under license from Her Majesty the Queen in Right of Canada with permission from Natural Resource Canada. Point of Interest data by Info USA. Copyright 2008.

#### Data Source

Whereis® map data is © 2008 Telstra® Corporation Limited and its licensors, Whereis® is a registered trademark of Telstra® Corporation Limited, used under license.

Some images are taken from NASA's Earth Observatory.

The purpose of NASA's Earth Observatory is to provide a freely-accessible publication on the Internet where the public can obtain new satellite imagery and scientific information about our home planet.

The focus is on Earth's climate and environmental change: earthobservatory.nasa.gov/

Text to Speech technology, © 2008 Loquendo TTS. All rights reserved. Loquendo is a registered trademark. www.loquendo.com